



Dialuna September 21 2015 - Edicion-8 Vol.1949533 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Ora bisa A, mester corda bisa B
CONSEHO NOBO TA BISA CU HULANDA
MESTER A PONE UN AMV RB ENBES DI KB
Sinembargo e Mega Debe causa pa AVP si ta
100% legal!

Piscadornan perdi a yega Aruba for di Colombia



Hulanda a prohibi
uza "eindtoets"
como unico factor pa
drenta HAVO/VWO

E proyecto ta costa
250 miyon florin, pero
pueblo mester paga
900 miyon florin p'e.

Stephanie Croes di MEP:

"Nos Lider Evelyn Wever-
Croes ta scucha su
pueblo y ta atende cu su
dolornan"



"AMI SI TA KERE Y MI
A BISA MI OPINION
BON CLA Y RASPA, CU
AMI SI TA HAYA CU E
MANEHO A FAYA"



URATACA CENTER
Special di awe:

Boonchi, Pan
Bati & Funchi
10.00

Tel: 585-5212



ATRACO ARMA DEN
ZONA HOTELERO
ATROBE



CAFT TA DUNA MIKE
ORDO PA HISA E BBO,
Y MIKE A CORE SUBI
AVION ATROBE!

E weganan
politico di
Presidente di
Parlamento
ta pone
democracia di nos
Pais den peligro



Piscadornan cu tabata perdi a yega Aruba for di Colombia

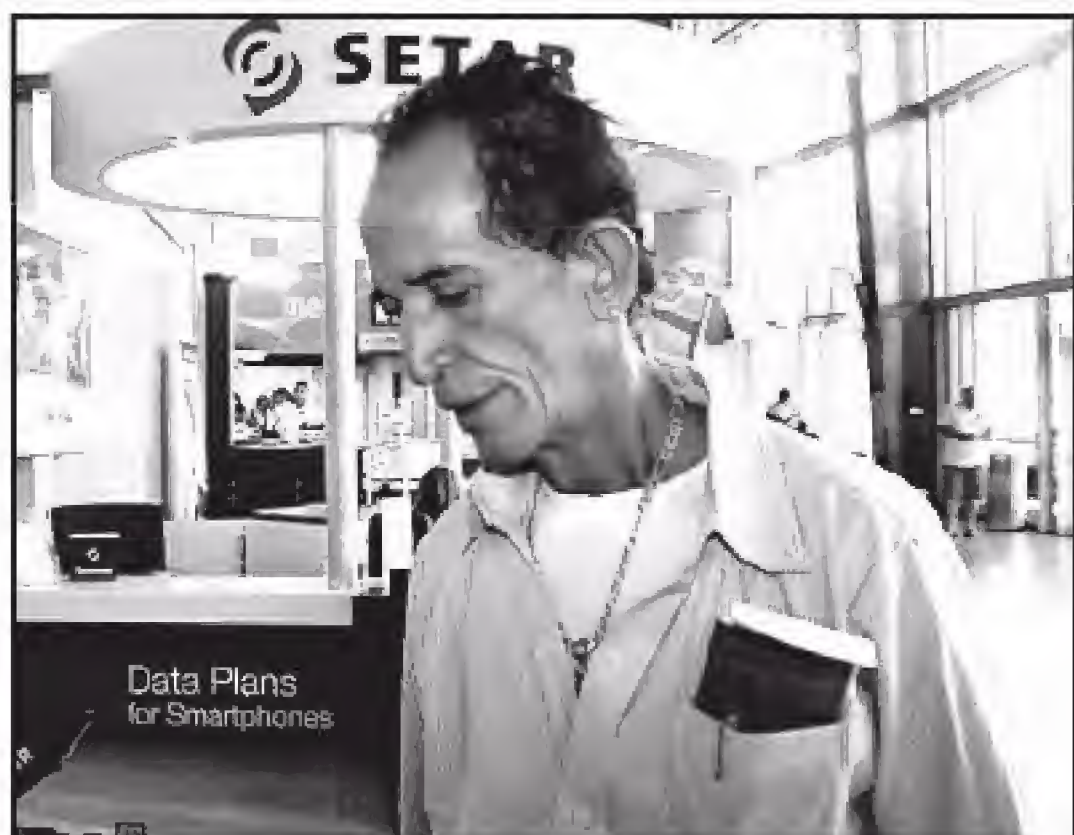
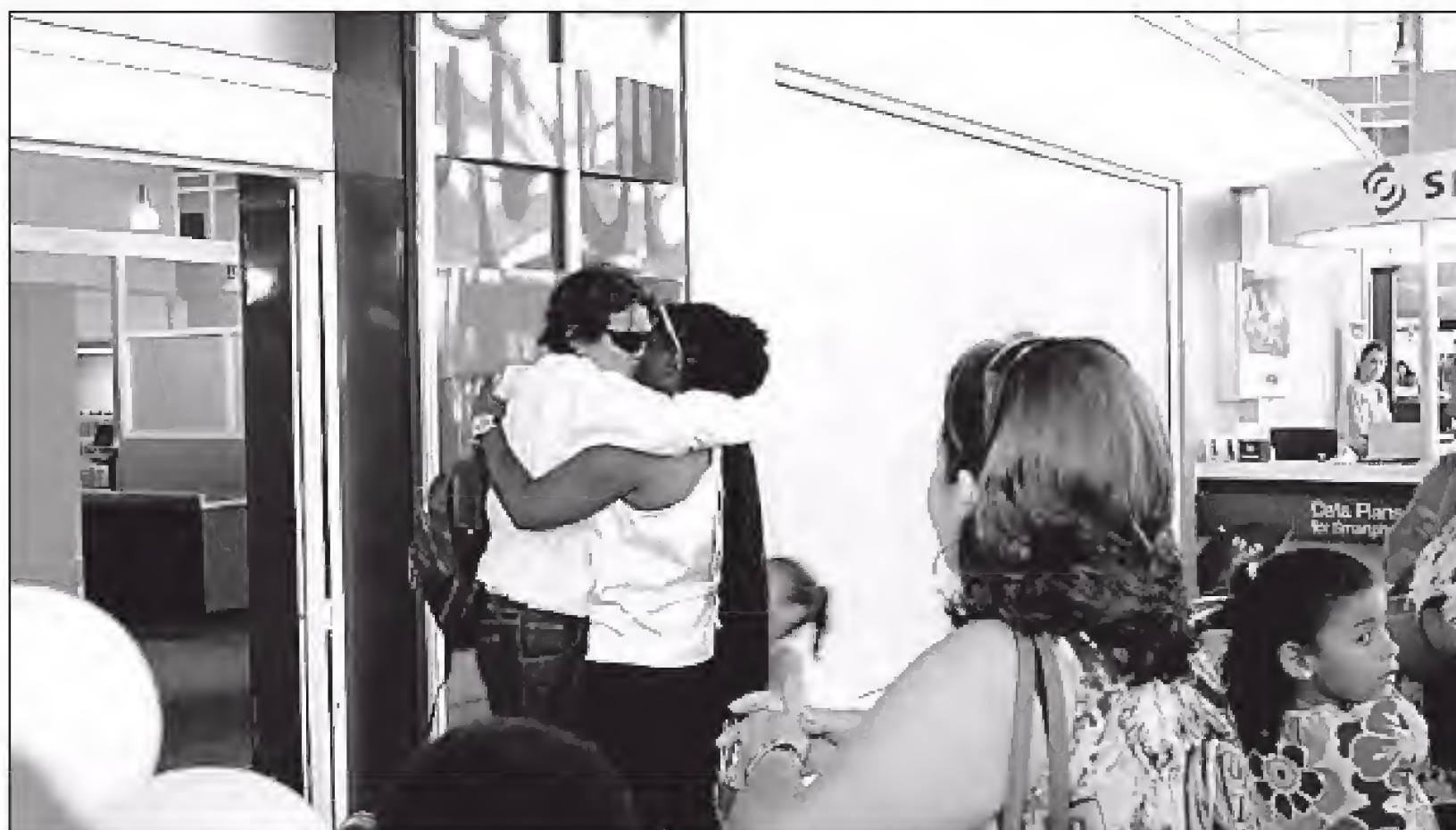
Diasabra atardi cu un vuelo di Avianca for di Colombia a yega Aruba, e cuater piscadornan Arubiano cu for di siman pasa Diasabra tabata perdi.

Tabata un momento hopi emocionante ora e cuater famianan a reuni cu nan ser ker. Segun un di e piscadornan a conta cu nan tabata panort di Aruba na altura di Fontein, na momento cu e motor di nan boto a paga y no kier a cende, asina nan a keda drief bay pabou, durante cu nan tabata drief riba lama como siete tankero a pasa cerca di nan pero aparentemente e tankeronan a ignoranan por completo, maske nan tabata manda senjal di huma door di kima bukinan y e panjanan cu nan tabata tin bisti.

Diamars nan a mira un avion di Marina Real pasa y mesora nan a cuminsa duna e avion senjal, door di un biaha mas cende buki y panja na candela, e avion di Marina Real cu si a senjlanan mesora a bati alarma.

E cuater piscadornan a wordo haya den awa teritorial Colombiano, nan a wordo rescata y hiba Cartagena, despues nan a wordo hiba Bogota pa nan por a bay na e Embahada Hulandes y asina por a regla pa nan por a tuma un vuelo y regresa Aruba.

Segun e piscadornan na Colombia nan no a haya e mihor trato, famia mester a manda placa pa nan por a cumpra panja y sapato. Nan ta hopi contento y gradicido na Dios cu nan por a regresa Aruba y reuni cu nan sernan ker.



Por mira e momento cu e piscadornan a encontra bek cu nan famia. Un momento emocionante y alaves di alivio serca e famianan aki. Solo di Pueblo ta extende un WELCOME na e piscadornan kendenan tin e trabao noble di pisca.

Ora bisa A, mester corda bisa B

Conseho nobo ta bisa cu Hulanda mester a pone un AMvRB enbes di KB

Sinembargo e Mega Debe causa pa AVP si ta 100% legal!

Recientemente a sali un conseho nobo na Hulanda for di e organo di conseho "Raad van State". Esaki ta basa riba e hecho cu Tweedekamer a manda puntra conseho riba e KB cu Mike Eman a haya dia 11 di Juli 2014.

Segun Mike Eman ela gana e bataya; KB ta ilegal ???

Mesora cu e conseho aki a sali, Mike Eman a cuminsa celebra cu ela haya rason, pasobra e cosheho nobo ta bisa cu e KB poni riba cabes di Mike Eman ta uno ilegal. Sinembargo Mike Eman talves no a caba di lesa e conseho, pasobra e conseho ta bisa cu e KB cu a wordo poni, tabata uno mucho suave y cu Gobierno Hulandes mester a pone un "Algemeen Maatregel van Rijksbestuur", esta un AMvRB.

Segun e conseho KB tabata mucho suave y mester a pone AMvRB;

E cosheho ta sigui splica den detayes e rol di Hulanda como tambe e rol di Aruba regardando e Gobernador di Aruba. Y enberdad e conseho ta bisa cu loke Hulanda mester a haci, no tabata e caminda di un KB, pero mester a actua mucho mas duro, via un AMvRB. Awor, ta kico Mike Eman kier anto? E ta celebra e hecho cu e mester a haya un AMvRB, mientras ela scapa esaki y haya uno mas suave via un KB?



Partido AVP ta keda cu record di "e partido di KB";

Den historia di nos pais, nos conoce solamente dos KB. E prome KB ta esun cu Henny Eman a pidi tras di lomba di Watty, pa Gobierno Hulandes kita "seguridad nacional" for di bao di Watty, pasobra Henny a sospecha cu Watty tabata tras di e pistanan, unda cu Henny ta tene man cu baho mundo. E storia di Henny Eman cu e ta tene man cu hendenan den baho mundo ta ampliamente bon conoci,

unda te hasta ruman di Henny cu Mike Eman, tabata paga cuenta di coriente na Elmar pa e famia Cuntrera, kendenan tabata totalmente meti den baho mundo. Loke nos ta skirbi aki, nos tin prueba tambe di dje, esta cu si Mike of Henny no gusta, nos por publica copia di e checknan. E di dos KB ta esun cu Mike Eman a haya, danki na su vision robes, di a sigui Paul Krugman, su vision di Kenesian Economy, esta di gasta placa pa loco.

Motibo di KB?

Cu Mike Eman kier celebra cu e KB ta ilegal, ta haci nos yega na e siguiente pregunta: E Mega Debe tambe ta ilegal? Of un otro pregunta: E begroting di anja 2014, tabata uno mentiroso? y cu Staten di Aruba a cambia e begroting di 2014 pa ahuste na forma corecto, tambe ta ilegal?

Politica

Semper Partido AVP kier haci nan politica barata! Pasobra awe nan kier celebra cu KB ta ilegal, pero nan no kier bisa e votadornan di AVP cu Hulanda a bisa cu mester a actua via di un AMvRB. Tambe ta bini e observacion: Dicon Hulanda a actua contra Gobierno? No ta pasobra cu e begroting 2014 tabata mal traha, yena cu mentira y scondemento? Pues ta bon pa tur hende cu ta sigui politica di serca y cu ta stima Aruba, plama e mensahe aki den pueblo! Splica e votadornan di AVP con Mike Eman kier ganjanan y tuma nan haci kens y sokete!

Barata:



**Announcing arrival of Fall2015
PLUS SIZE fashion collection.**

**TRASH
BY RONCHI**

Despues di reunion di parlamento, Minister Dr. Alex Schwengle a declara:

“Ami si ta kere y mi a bisa mi opinion bon cla y raspa, cu ami si ta haya cu e maneho a faya”

Hospital lo provee resultado di “feitenonderzoek” den 1 luna

E reunion publico den Parlamento tocante di e fayo cometi den planning di hospital pa cu e salanan di operacion a cuminsa for di luna di maart 2015. E tempo ey a schors e reunion despues di e di prome tanda pa Minister dr. Alex Schwengle pidi y haya informacion cu tabata haci falta tocante e fayo den decision cu ta haci cu e proyecto di renobacion y expansion di hospital ta costando mas di loke a wordo presupuesta.

E reunion a wordo reanuda diabierna dia 18 di september, pero un biaha mas e president di Parlamento a schors e reunion como cu tabata falta informacion ainda. Parlamento e biaha aki a haci un peticion hopi cla y directo, esta pa ricibi for di Raad van Toezicht di Hospital e resultadonan di un feitenonderzoek den un periodo maximo di cuater siman.

Consecuentemente, Minister di Salud Publico, dr. Alex Schwengle a papia cu e president di Raad van Toezicht, kende a laga sa cu esaki ta posibel y ya caba – for di prome cu a bay Parlamento bek – un destaho publico a

tuma luga y a contrata un consultant cu lo cumpli cu e tarea aki.

Minister Schwengle a splica cu despues di e di prome tanda el a bolbe na Raad van Bestuur y Raad van Toezicht di hospital y a puntra nan bon cla ta dicon e salanan di operacion no a wordo inclui den e proyecto. E mandatario a subraya cu e nunca a bisa, ni tampoco ta kere cu tabatin malicia den esaki, pero cu e tabata un fout grave si y esun(nan) responsabel mester asumi nan responsabilidad pa e fout.

“Ami si ta kere y mi a bisa mi opinion bon cla y raspa, cu ami si ta haya cu e maneho a faya,” Minister Schwengle a expresa.

El a bisa cu e no ta contento cu e contestanan di Raad van Bestuur y ainda falta e contesta di Raad van Toezicht, cual awo lo bin den forma di un feitenonderzoek.

El a agrega cu no ta kier nan no kier, pero cu e Raad van Toezicht tin asina hopi reto cu nan no por haci tur cos pareu. Absolutamente



no tin intencion pa falta Staten respet, Minister Schwengle a remarca. El a bisa cu “al contrario, si ta un Minister cu ta gusta contesta Staten hopi lihe y al caso, mi ta sigur cu ta mi persona”.

E Minister a bisa cu no ta solamente importante y den esaki e ta kere cu Bikker tin rason, cu e no tin cuestion di un persecucion personal, pero p’e e ta bay si pa un persecucion di e funcion. El a splica cu tin hopi falta di disciplina den e top di maneho na hospital y tur hende mester siña carga nan responsabilidad.

E falta di disciplina den e top y falta di responsabilisacion por refleha den e personal riba tur nivel, pasobra si no tin consecuencia pa e top den asunto di un decision erroneo e personal por bay haci nan trabao menos bon of “laks” cu e conviccion cu no tin consecuencia pa nan tampoco, Minister Schwengle a splica.

El a añadi cu su preocupacion ta cu esaki por bira un ehempel pa henter e organisacion. Tur hende mester realisa cu cualkier lider den un funcion di ehempel mester carga responsabilidad pa y consecuencianan di nan foutnan.

Minister Schwengle a conclui cu a base di e feitenonderzoek mester tuma e pasonan necesario pa evita cu foutnan ta pasa atrobe den futuro y pa siña e top di maneho den hospital cu nan mester nan responsabilidad. El a bisa cu e no ta duda cu Raad van Toezicht ta haciendo un bon trabao, y en general e ta traha bon cu nan. Loke ta un punto di discusion cu frecuencia ta e falta di rapidez den tuma decisionnan, pues e timelinenan, pero e ta considera esey como parti di e dinamica di trabao.

Reserva dia 9 di October 2015; Bingo Familiar na Club Trappers

Tin mas di 5000.00 florin na premio

Construccion di hospital ta hole corrupcion!

E proyecto ta costa 250 miyon florin, pero pueblo mester paga 900 miyon florin p'e

Unda e logica ta di scoge e bid di mas abao, sino e bid di 40 miyon mas halto, pa despues negocia di nobo pa baha e prijs cu 58 miyon

Segun Partido MEP a splica siman pasa, e proyecto di hospital ta duna indicacion riba cosnan cu no a cana bon.

Proyecto ta costa 250 miyon, pero gobierno lo paga 900 miyon:

Riba e prome punto ta e hecho cu e proyecto riba su mes lo costa pueblo 250 miyon florin, pero a bay un deal cu un compania unda lo paga 900 miyon florin. Es decir lo paga casi tres ves e cantidad di placa, na interes y comicion, cual ta nada otro cu un placa perdi.

A bid 40 miyon mas halto, pa despues

reduci cu 58 miyon:

Aki tambe Partido MEP ta cuestiona e hecho cu den e proyecto, e comicion cu a atende cu e bidding a dicidi cu nan lo bay escoge e bid di mas halto, o sea e suma di mas halto pa despues nan bay negocia pa reduci e suma. Cu otro palabra si a escoge e bid di mas abao, eyan tambe por a bay negocia pa baha e suma, di cual e suma lo por a costa pais Aruba mucho mucho menos placa.

Investigacion:

Partido MEP den parlamento a pidi pa bini un investigacion riba e proyecto aki pa asina bini un claridad ta kico

a sosode. Ta ser bisa riba caya cu tin algun coordinador cerca di Mike Eman, kendenan a aserca un of mas compania di construcion, envolvi den e proyecto di hospital pa asina pidi nan placa pa talves haci un sorto di bid-fix.

Miembro di comicion a cambia nan scoring:

Tambe a ser bisa cu tin algun miembro di comicion cu na prome instante a duna un punto den e evaluacion di e bidding pa construcion, pero despues a bin resulta cu nan a cambia nan puntuacion. Ta kico a sosode aki? Esaki ta indica un sorto di



lobbymento pisa, unda cu a convence hendenan den comicion pa nan escoge cierto compania?

Mep a bisa cu nan ta boga pa un investigacion pa asina por haya un resultado transparente ta con henter e situacion aki a bay rond di e proyecto di hospital.

Pa loke ta trata e proyecto aki, por bin compronde cu e no tin sala di operacion y ya caba a cuminsa papia di miyones y miyones di florin pa bay pe mes compnia di construcion bao di capa di "meerwerk", esta trabaonan extra cu mester wordo haci.



Nos coleganan e temporada aki ta haya training pa sirbi cliente mihor. Pa e motibo aki, WEB su Call Center y loketnan ta cera desde 12:00 pm riba e siguiente dianan:

18 y 27 di augustus

4, 22 y 25 di september

Nos ta pidi disculpa pa inconveniencia.



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com



SCHELPSTRAAT 58
TEL: 582-5513
FAX: 583-3744

ORARIO DIALUNA-DIABIerna:
8:00-12:30 Y 1:30 - 5:00
DIASABRA: 9:00-1:00

ACTIVA INVERTER CU SEPTEMBER DISCOUNT SPECIAL

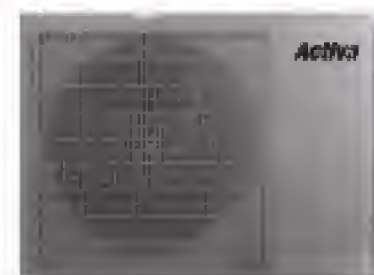
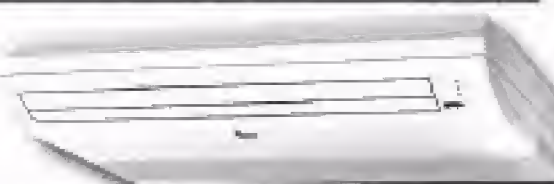
ACTIVA TRADING INTRODUCIENDO: Cassette Type Inverter

| BTU | Cash |
|------------|-------------|
| 48.000 BTU | AWG 4.875,- |



Floor/Ceiling Type Inverter

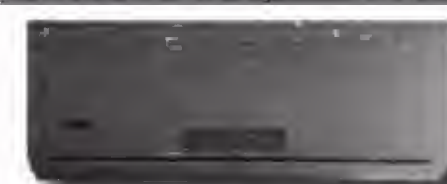
| BTU | Cash |
|------------|-------------|
| 24.000 BTU | AWG 2.275,- |
| 60.000 BTU | AWG 4.975,- |



Activa DC Inverter

Split Unit Type Inverter

| BTU | Volt | Cash |
|------------|-----------|-------------|
| 9.000 BTU | 110v/220v | AWG 1.025,- |
| 12.000 BTU | 110v/220v | AWG 1.125,- |
| 18.000 BTU | 220v | AWG 1.525,- |
| 24.000 BTU | 220v | AWG 1.925,- |
| 30.000 BTU | 220v | AWG 3.225,- |
| 36.000 BTU | 220v | AWG 3.745,- |



AFL. 100,- DISCOUNT RIBA TUR ACTIVA INVERTER SPECIAL DISCOUNT DURANTE SEPTEMBER SO!!

ACTIVA TRADING TA OFRECE E MIHO PRIJS, CALIDAD Y SERVICIO

PRIJS TA PA CASH ONLY
PRIJS NO TA INCLUI INSTALACION Y BBO
CANTIDAD LIMITA - PROBECHA AWOR!

Alarma pa cas na Candela na Jaburibari



Diasabra anochi a drenta informe di cu lo tin un cas na candela na Jaburibari, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya y bombero a nota cu no tin candela visible pero s tin masha hopi huma den e cas.

Temiendo cu lo por tin hende den e cas bomberonan a kibra e porta y a drenta paden y no a encontra cu ningun hende pero si a descubri cu un panchi tabata riba candela y esaki tabata saca masha hopi huma mes. Mesora bomberonan a paga esaki y a habri e cas pa e huma sali.

Siendo cu nan mester ta mas cerca di oficina di Minister.... BUVO A WORDO MUDA PA BARCADERA!

Mike a biaha rond mundo, e no por a
biaha sin Speed pa saca su potret den
tur sorto di poseshi ?

Buro Voorlichting Aruba a muda y a hinca nan den un espacio na Barcadera, unda antes tabata tin un agencia di auto. Ta bon cu no tabata tin ningun lugar banda di Boca Mahos, sino Gobierno lo a hinca BUVO aya! Increibel con un departamento cu su tarea principal ta pa duna pueblo informacion di tur loke gobierno ta haci y cu mester ta mas cerca posibel di e oficina di e ministernan, ta ser "gedump" na Barcadera, no mucho leu di e dump di sushi!



BUVO pa hopi aña a haci un trabao excelente pa casi tur gobierno y tabata tin un persona cu un grado den periodismo ta maneha e departamento y varios empleado cu hopi aña di experiencia den media na Aruba. BUVO ta un departamento di gobierno cu tur aña fondonan di belasting (placa cu nos tur ta paga) ta ser poni riba presupuesto pa cubri su gastonan di oficina y di personal. Pero Gabinete Mike Eman y antes tambe Henny Eman, a negligia BUVO completamente y nan semper a busca nan compinchinan pa paga nan extra y ta abusa y distribi placa di pueblo, siendo cu esaki no ta necesario en absoluto.

Buvo su tareanan ta e.o.: percura pa un bon informacion y comunicacion entre gobierno y e ciudadano. Duna informacion amplio di TUR departamento di gobierno na e ciudadano. Percura pa tin transparencia entre gobierno y e publico : gruponan, comercio y otro departamentonan di gobierno. Tarea di Buvo ta pa prepara y publica avisonan di gobierno y duna informacion na tur corant, radio y television.

Nan mester percura pa tene contacto cu medio-nan di prensa internacional y tambe haci estudionan relaciona cu informacion y comunicacion di gobierno. Buvo ta dispone tambe di fotografos y camera-man, kendenan por haci TUR tarea audiovisual pa TUR minister, pero kico pueblo ta mira? Unda cu Mike Eman bay na mundo, e no por bay sin su Speed pa saca su potret den tur sorto di poseshi! E no por bay sin ruman di un parlamentaria di AVP pa skirbi e storianan mas bunita posibel!

Ta conoci pa henter Aruba entre tanto cu Mike Eman ta biba den un mundo berde di fantasia! Mike Eman y varios otro minister ta opta pa paga Terra Group, Paxi-group (Patrick & Xiomara) of otro empresanan di Patrick Paskel miyones, pa haci propaganda y tur otro sorto di comunicacion, mientras nan ta negligia BUVO por completo. Miyones di florin ta ser malgasta/distribi di e forma aki, mientras cu por haci uso di BUVO, sin cu esaki ta costa pueblo NINGUN cent extra! Politiconan cu ta abusa di placa di pueblo di e forma aki, ta nada mas cu malvandonan cu tarde of tempran lo mester paga pa nan abusonnan contra pueblo.



JR AUTOCENTER

Tires starting at
\$62.60

DR 155R12 \$ 83,³²

NE 155/70R13 \$ 62,⁶⁰
DR 155/65R13 \$ 69,⁹⁵
NE 175/70R13 \$ 76,⁷⁰

DR 165/60R14 \$ 84,⁴⁷
DR 175/65R14 \$ 87,⁹⁷
AP 175/70R14 \$ 87,⁹⁷
DR 185/65R14 \$ 93,³⁷
DR 185R14 \$ 130,¹⁷

NE 185/60R15 \$ 95,-
HO 185/65R15 \$ 115,-
DR 195/60R15 \$ 115,-
AP 195R15C \$ 145,-
TO 205/65R15 \$ 130,¹⁵
DR 205/70R15 \$ 140,-
AP 235/75R15 \$ 160,-
AP 31x10.5R15 \$ 210,-

AP 205/60R16 \$ 139,-
AP 215/70R16 \$ 165,-
HO 235/60R16 \$ 180,-
TO 245/70R16 \$ 202,¹⁵
AP 255/70R16 \$ 230,-

HO 225/65R17 \$ 185,-
HO 245/65R17 \$ 205,-
AP 265/65R17 \$ 250,-

GR 235/40R18 \$ 191,⁹⁵
GR 255/35R19 \$ 195,-
GR 245/35R20 \$ 250,-

Tire Deals!

**FREE
INSTALL &
6 MONTHS
WARRANTY
ON ALL
TIRES!**

← Low profile!

*Prices excl. BBO

Turibana 586-2226 | Macuarima 585-4944 | Cura Cabai 584-8295

Parlamentario mr. Xiomara Maduro:

E weganan politico di Presidente di Parlamento ta pone democracia di nos Pais den peliger

Na mas di un ocasion nos a yega di denuncia na Pueblo di Aruba cu nos Presidente di Parlamento no ta comprende su trabou y ta scohe pa malusa e pocion pa metanan di politica partidista treciendo e democracia parlamentario di nos Pais den peliger. Diabierna ultimo, den e reunion publico cu Minister Schwengle riba e problemanan na Hospitaal atrobe ta bira bisto cu Presidente di Parlamento ta perhudica Parlamento di haci su trabou di control debi na weganan infantil pa stroba opocicion. Ta hustamente e weganan politico aki di nos Presidente di Parlamento ta locual ta pone e democracia na nos Pais den peliger.

Tarda pa yama reunion violando Ley

Ta prerogativo di Presidente di Parlamento pa yama reunionnan di Parlamento, pero den esaki e Presidente tin pa tene su mes na e Ley di Reglamento di Orden di Parlamento cu ta stipula den articulo 23 inciso 3 cu un peticion di parlamentarionan pa reunion publico, mester wordo yama dentro di 30 dia cu e peticion a ser haci. Den e caso di Hospitaal, Fraccion di MEP a manda pidi e reunion desde 7 februari 2014, pero e Presidente di Parlamento den su afan pa muestra su poder y sigi cu weganan politico partidista, a dicidi pa yama e reunion aki te dia 27 februari 2015. Di e manera aki Presidente di Parlamento deliberadamente ta viola Ley di Reglamento di Orden di Parlamento y

ta perhudica e bienestar engeneral di e Pais aki. Pasobra e no porta posibel cu problemanan na un lugar asina vital pa nos Pais manera e caso di nos Hospitaal mester warda un aña y 20 dia promer cu Minister Schwengle por bin duna splicacion na Pueblo kiko ta pasando y ki paso lo tuma. E wega politico aki di tarda pa yama reunion, ta pone e 'baca hoga' y ta brinda tur espacio pa corrupcion por tuma lugar, ya cu e control cu Parlamento mester por eherce riba un proyecto cu lo bay costa e Pueblo aki mas di 1000 milyon florin, ta wordo stroba.

Schorsing pa eternidad

Otro wega politico cu Presidente di Parlamento a haci uso di dje den e reunion riba Hospitaal, ta e uso di schorsing pa eternidad. Atrobe ta e prerogativo di Presidente di Parlamento pa schors un reunion pa un rato of hasta pa schors e pa mas dia, pero e no mester abusa. E reunion di 27 september 2015 a wordo hala te previo aviso pa motibo cu Minister Schwengle mester a busca claridad riba e motibo pakiko e renovacion y ampliacion di Hospitaal no ta conta cu sala di operacion nobo. A yama e reunion aki pa 18 september 2015 asambiendas cu Minister Schwengle no tin e contesta aki. Durante e reunion Presidente di Parlamento a duna un schorsing di 5 minuut riba peticion di Fraccion di AVP y a dura mas di un ora promer cu Presidente a reanuda e reunion pa mesora bolbe schors e reunion aki pa eternidad bou di e mesun pretexto



cu Minister Schwengle lo mester busca e contesta cu falta.

Stroba opocicion duna Minister tur tempo

Y manera semper den e reunion aki atrobe Presidente di Parlamento ta nenga opocicion di haya punto di orden pa trece dilanti puntonan relevante pa e debate publico, pero si ta duna Minister Schwengle tur tempo pa purba saca su culpa afor sin wordo cuestiona debidamente pa Parlamento. Ta e tipo di weganan politico aki di Presidente di Parlamento ta pone e democracia parlamentario di nos Pais den peliger y ta perhudica nos Pueblo grandemente.

Cu un scholarship di Broward College na Fort Lauderdale:

Dijendrick Croes awor ta studia y hunga baseball na Florida

Dijendrick Croes un hoben di apenas 18 aña a inicia su carrera nobo na Broward College na Fort Lauderdale Florida. Despues di un try out cual a tuma lugar na September 2014 na Aruba e scoutnan di school a keda impresiona cu e batting speed y flexibilidad di mannan di Dijendrick Croes.

Januari 2015, nan a pidi mayornan pa hiba Dijendrick un biaha mas Fort Lauderdale pa e practica cu e team y asina nan por haci un di dos evaluacion.

Head Coach Ben Bizier despues di a reuni cu mayornan di Dijendrick Croes a expresa su deseo pa por tin Dijendrick na school y den su team pa e proximo temporada esta desde Augustus en adelante y a ofrece Dijendrick un scholarship.

Dijendrick a regresa Aruba pa asina cuminsa cu su preparacionnan. Dijendrick Croes a biaha pa Puerto Rico pa hunga Latino Americano den Juni ultimo cu Seleccion di Aruba y eynan scoutnan di Broward a bolbe evalu'e y Dijendrick ta resulta e mihor bateador di seleccion di Aruba y a cay den e top tresnan mihor di henter e torneo.

Dijendrick Croes a probecha di su unico oportunidad pa representa Aruba na Augustus recien den seleccion di softball fast pitch na Bogota Colombia y aki a

bolbe muestra su talento terminando cu 11 hit den 19 turno di cual 5 doblete y un triple y den e top 5 di henter e torneo.

Final di Augustus Dijendrick despues di a procesa su Visa I20 pa USA a raporta na Broward College. Akinan Dijendrick a ricibi desde e mesun dia 3 set di uniform completo pa asina inicia mesora cu practica.

Schedule ta bay school mainta te 130pm y tur merdia desde 2:45pm pa 5:30pm tin training cu henter e ekipo.

Training ta di un nivel hopi halto. Tur atleta mescos uniforma pa training y disciplina ta conta masha hopi. Mayornan por a aprecia e prome 3 dianan di training.

School tambe mientras tanto a inicia. Condicion ta cu hungador mester studia y haal bon punto y mester traha duro pa e team pa por mantene un di dos aña di scholarship. Diabierna ultimo Dijendrick Croes a hunga su prome wega cu Broward College y a bay di 3-2 cu 2 RBI cual porcierto ambos batazo tabata doblete. Pues un bon inicio. Dijendrick Croes ta yiu di Dilailah Croes Odor y Endy Croes unda mas cu claro ambos mayor y henter famia kier desea Dijendrick Croes hopi exito na USA y ohala portanan por keda habri pe.



Homber a keda deteni despues di a pleita cu su pareha

Diadomingo madruga a drenta informe di cu lo tin un homber pleitando cu un muher banda di Superfood na Bubali, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un discucion entre un pareha unda cu e dama tabata preocupa pasobra su pareha a bebe

dimas y e dama no tabata desea pa e homber stuur pero e homber no kier a acepta esey y a start e pleito. Ora cu polis a bay papia cu e homber esaki a rebeldia y sapatea e ora ey polis a dicidi pa detene y lague pasa su wayaba den e Royal Cel di Shaba Resort den cura di warda di polis na Shaba.



SOLO TA SALI Pa Nos Tur!

PARTIDO MEP TA INVITA BO PA CONGRESO 2015

DIADOMINGO 27 SEPTEMBER LUGAR CAS DI CULTURA ORA 4:00 PM - 9:00 PM

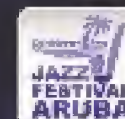



RIFA DI AUTO
5 FLORIN
Pa Ticket





Caribbean Sea Jazz Festival Aruba



**DOWNLOAD
THE APP!**

SEPTEMBER 25 & 26, 2015

Renaissance Festival Plaza

**EARTH WIND & FIRE EXPERIENCE
FEAT. THE AL MCKAY ALLSTARS**



GRUPO NICHE



THE PLOGTONES



MIKE STERN BAND



JESSY J



ROBERTA GAMBARINI



ROY HARGROVES RH FACTOR



MAITE HONTELÉ

...AND MANY MORE TBA

ARUBA INSPIRATION WEEK

SEP
23-24
2015

FOOD 4 THE MIND **TEDx Aruba**
a independently organized TED event

SEP
25-26
2015

FOOD 4 THE SOUL **Caribbean Sea Jazz Festival Aruba**

SEP 29
- OCT 9
2015

FOOD 4 THE BODY **EAT Local**

COME HUNGRY, LEAVE HAPPY

PRE-SALE \$55,- AT THE DOOR \$70,-

caribbeanseajazz.com

TICKETS AVAILABLE AT:

**SUPERFOOD • PLAZA BOOKSHOP • VALERO O'STAD • VALERO ESSOVILLE • RED SAIL SPORTS
THE MARKET AT ALHAMBRA • DE PALM TOURS DESKS • PELICAN ADVENTURES**



**Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix**
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO



CAFT TA DUNA MIKE EMAN ORDO PA HISA E BBO, Y MIKE EMAN A CORE SUBI AVION ATROBE!

MIKE EMAN A DEMOSTRA UN BIAHA MAS CU E NO POR CU PRESION MAS!

Ora bo sinta pensa kiko Mike Eman ta hasiendo den ultimo simannan bo ta realisa, cu ya e no ta trahando pa Aruba mas. Ariba custia y placa di pueblo, Mike Eman ta profilando su mes y trahando un nomber internacional pa su mes. Esaki pasobra Mike Eman tambe ta conciente cu su tempo den politica ta pasando y cu aki na Aruba casi ningun hende ta ker'e mas y cu dia e bai for di politica ta den exterior so e por bai traha, pasobra na Aruba mes su credibilidad ta ZERO. E por bai traha kizas den cualkier organisacion internacional cu por usa su fantasianan y papiamento bunita ariba plataforma mundial of regional. Kizas

pa un Carbon War Room mes, of hasta Hulanda lo por dune un trabou como embahador di Reino un caminda.

Pasobra loke e mester papia di dje mes y cu ta importante pa tur pais e no ta papia ariba dje ora e ta profila den exterior. Dicon e no ta conta nan na Hulanda cu awe su mal maneho a conduci cu nos debe nacional a redobla? Y cu Aruba tin e mesun status cu Grecia pa loke ta nos situacion di debe y crisis financiero. Cu e desempleo ta halto, ensejansa den decadencia, cuido di salud malo, y un pobresa halto. Pa no papia di nivel di criminalidad mes. Tur dia

moelijk haalbaar zal zijn. Derhalve doet het CAft de volgende aanbevelingen:

1. *Bereid zowel uitgavenverlagende als inkomstenverhogende maatregelen voor om eventuele tegenvallers op te kunnen vangen zodat de tekortnorm van 3,7% niet in het geding komt.*
2. *Indien er nog geen traject is opgestart om de structurele groei van de uitgaven op korte termijn terug te dringen, moet dit zo spoedig mogelijk gedaan worden. Gebruik technische bijstand van Nederland om dit proces te bespoedigen.*
3. *Draag er zorg voor dat toereikende voorbereidingen worden getroffen (politiek en juridisch) zodat inkomstenverhogende maatregelen, bijvoorbeeld een verhoging van de BAZV of de BBO, zonder oponthoud kunnen worden ingevoerd.*
4. *Gebruik de resultaten van de self-assessment (nulmeting) om zo efficiënt en effectief mogelijk de nodige verbetering van het financieel beheer tot stand te brengen. Ook hierbij kan technische bijstand worden gebruikt om tijdverlies te voorkomen.*

tin turista ta wordo horta y atraca akinan y nada ta wordo hasi. En corto: con malo calidad di bida a bira desde cu Mike Eman ta den gobiernu!

A bira tempo pa desenmascara Mike Eman internacionalmente tambe

unda cu e bai, pasobra aki na Aruba ningun hende no ta ker'e mas. Na Hulanda. Na Nacionnan Uní. Na otro planeta mes si mester. Nos mester denuncia cu Aruba su minister presidente su cabes no ta mucho bon. Cu en bes di atende cu e menasa di aumento di BBO, e ta core subi avión pa mas di dos siman,

gastando alrededor di 50 mil florin pa dia hunto cu henter su delegación, incluyendo su miembro di prensa, anto laga Aruba pa su cuenta. Ta kiko nos tin na un hende asina? Net net nada!

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Papa Francisco ta carga speranza riba un mihor relacion entre Cuba y Merca



Papa Francisco, ta desea cu e relacion entre Cuba y Estados Unidos sigi normalisa. E ta encurasha ambos pais pa sigi tuma pasonan pa yega na un reconciliacion, esaki ela duna di conoce na su yegada na Havana, Diasabra ultimo.

" e ta un senjal di victoria di cultura, di cumplimento di e dialogonan" asina Papa di Roma a commenta tocante e acercamento entre e dos paisnan aki.

Papa a wordo ricibi pa e presidente Raul Castro, kende a dune un caluroso bon bini na Cuba. Castro alaves a gradici

Papa pa tur su esfuerzonan haci pa yuda drecha e relacionnan diplomatico entre Cuba y Estados Unidos. Tambe Castro a expresa cu e ta sigi carga su speranza cu Papa Fransisco lo por yuda kita e embargo cu Estados Unidos a pone riba Cuba 53 anja pasa. E embargo ta stroba e famianan Cubano, e ta cruel, immoral y ilegal" segun e lider di e pais Comunista.

Miles y miles di Cubano a para canto di caminda na momento cu Papa tabata pasando y cu bandera di Cuba y Vaticano den man nan tabata zwaai, tambe tabata tin varios spandoeck cu tabata tin riba nan scirbi " Missionario di Gracia, bon bini na Cuba"

Esaki ta di 3 biaha cu un Papa ta bishitando Cuba, na 1998 Papa Juan Pablo II, na 2012 Benedicto XVI y awo na 2015 Papa Fransisco ta di bishita na Cuba, Papa su bishita lo dura 3 dia y despues lo sigi pa Estados Unidos.

Activa TRADING N.V.

SCHERPSTRAAT 58 | ORARIO DIALUNA-DIABIerna:
TEL: 582-5513 | 8:00-12:30 Y 1:30 - 5:00
FAX: 583-3744 | DIASABRA: 9:00-1:00

LIFAN COMMERCIAL TRUCKS
RELIABLE QUALITY AT FRIENDLY PRICES

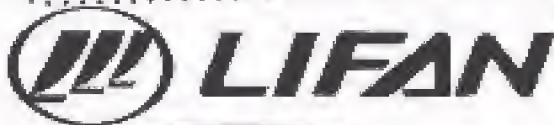


LIFAN CARGO PICKUP
A/C & MESH CARGO BAY
~~AWG 24.000,-~~

AWG 20.500,-

LIFAN DOUBLE CABIN
A/C & 1.3L ENGINE
~~AWG 26.300,-~~

AWG 24.500,-



LIFAN MINI PICKUP
A/C & 3 MTR CARGO BAY
~~AWG 23.000,-~~

AWG 19.500,-



LIFAN CARGO TRUCK
A/C & AM/FM RADIO
~~AWG 24.000,-~~

AWG 20.500,-



HANGCHA 1.5 TON
NISSAN K21 GASOLINE ENGINE
BRC DOUBLE CONVERTER
6 METER 3 STAGE MAST
SUPER ELASTIC TIRES
1070MM FORK
SEAT WITH SAFETY BELT
CASCADE SIDESHIFTER
~~AWG 60.650,-~~

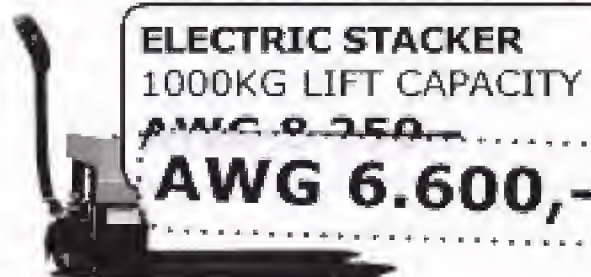
AWG 55.650,-



HANGCHA 2.5 TON
NISSAN K25 GASOLINE/LPG ENGINE
BRC DOUBLE CONVERTER
6 METER 3 STAGE MAST
SUPER ELASTIC TIRES
1070MM FORK
SEAT WITH SAFETY BELT
CASCADE SIDESHIFTER
~~AWG 62.000,-~~

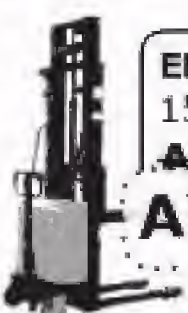
AWG 58.000,-

NGK
SPARKPLUGS
AVAILABLE



ELECTRIC STACKER
1000KG LIFT CAPACITY
~~AWG 9.250,-~~

AWG 6.600,-



ELECTRIC PALLET JACK
1500KG LIFT CAPACITY
~~AWG 7.500,-~~

AWG 6.600,-

**HANGCHA
FORKLIFT TRUCK**

MANUAL STACKER
SYC-1M3 1.5 TON
AWG 3.750,-

HANDPALLET JACKS
SYP-11K (685*1220) 2.5 TON
PRIJS: AWG 744,-
SYP-11K (540*1150) 3 TON
SYP-11K (685*1220) 3 TON
PRIJS: AWG 792,-

SUPER SEPTEMBER SALE DURANTE FULL LUNA DI SEPTEMBER DISFRUTA DI DESCUENTO SPECTACULAR!!

R12 155 R12C AWG 130,-

R13 155/65 R13 AWG 130,-
155/80 R13 AWG 115,-
175/70 R13 AWG 131,-

R14 155/65 R14 AWG 135,-
165/60 R14 AWG 131,-
165/65 R14 AWG 131,-
175/65 R14 AWG 147,-
185/60 R14 AWG 150,-
185/65 R14 AWG 150,-
185/70 R14 AWG 150,-
185 R14C AWG 220,-
205/70 R14 AWG 180,-
205 R14C AWG 260,-

R15 185/55 R15 AWG 170,-
185/60 R15 AWG 160,-
195/50 R15 AWG 170,-
195/60 R15 AWG 190,-
195/65 R15 AWG 180,-
195R 15C AWG 245,-
205/50 R15 AWG 200,-
205/70 R15 AWG 210,-
215/70 R15C AWG 255,-
225/70 R15C AWG 299,-
31X10.5 R15 AWG 399,-

R16 205/55 R16 AWG 200,-
205/60 R16 AWG 180,-
215/55 R16 AWG 235,-
215/60 R16 AWG 220,-
P215/70 R16 AWG 300,-
215/75 R16C AWG 270,-
225/60 R16 AWG 225,-
235/60 R16 AWG 225,-
235/70 R16 AWG 265,-
LT235/85 R16 AWG 415,-
245/70 R16 AWG 300,-
P265/70 R16 AWG 315,-
7.00 R16 AWG 440,-
7.50 R16 AWG 475,-
7.50 R16LT AWG 525,-
8.25 R16LT AWG 600,-

GT RADIAL

R17 205/40Z R17 AWG 180,-
215/55 R17 AWG 255,-
225/45Z R17 AWG 300,-
P225/65 R17 AWG 250,-
P235/65 R17 AWG 250,-
245/45Z R17 AWG 290,-
P245/65 R17 AWG 275,-
P245/70 R17 AWG 395,-
P265/70 R17 AWG 350,-
LT265/70 R17 AWG 395,-

R18 225/40Z R18 AWG 275,-
235/60 R18 AWG 385,-
P245/60 R18 AWG 300,-
P255/70 R18 AWG 277,-

R19.5 P245/70 R19.5 AWG 600,-

R20 10.00 R20 AWG 1.200,-

R22 385/65 R22 AWG 1.275,-
425/65 R22 AWG 1.800,-

R22.5 11 R22.5 AWG 850,-
315/80 R22.5 AWG 1.000,-

R24.5 11 R24.5 AWG 1.165,-



SPARK 2UP 900CC
2 seater

AWG 19.375,-



RXP 260 RS
2 seater

AWG 39.900,-

KYMCŌ



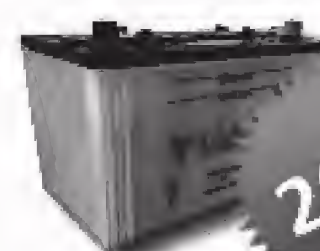
MXU 500
500CC 4 STROKE ENGINE
DIGITAL PANEL
RELEASEABLE SEAT
2WD/4WD FUZZY DRIVE
~~AWG 19.075,-~~

AWG 19.000,-



G-DINK 125CC
4 STROKE ENGINE
FUEL INJECTION
LIQUID COOLED
ELECTRIC IGNITION
~~AWG 9.000,-~~

AWG 8.900,-



20%
OFF

**BATERIA
YUASA**

YUASA

**BATERIA PA AUTO:
YUASA DRY CHARGE**

| MODEL | AMPS | PRIJS |
|----------|------|-----------|
| NS40ZL | 395 | AWG 140,- |
| 54316 | 400 | AWG 275,- |
| 53638 | 400 | AWG 170,- |
| 57029 | 640 | AWG 275,- |
| NX110-5 | 780 | AWG 275,- |
| NX110-5L | 780 | AWG 275,- |
| N70ZL | 780 | AWG 270,- |
| NX120-7L | 940 | AWG 320,- |

BATERIA PA MOTORCYCLE:

| MODEL | PRIJS |
|-----------|------------|
| YTX4L-BS | AWG 78,50 |
| YTX5L-BS | AWG 92,50 |
| YB7BL-A | AWG 106,- |
| YTX7A-BS | AWG 106,- |
| YT7B-BS | AWG 127,- |
| YTX9A-BS | AWG 142,- |
| YTX12-BS | AWG 225,- |
| YTX12A-BS | AWG 234,50 |
| YTX20L-BS | AWG 266,- |
| YB30CL-B | AWG 300,- |

**ACTIVA TRADING TA OFRECE E MIHO
PRIJS, CALIDAD Y SERVICIO**

Pen di pueblo

DI STATUS APARTE PA STATUS FLEXIBEL

Despues di 30 anja STATUS APARTE, logra pa separa ARUBA di e otro islanan di "Nederlandse Antillen", ta necesario pa sondea den partidonan politico y cerca votadonan pa sa cua cambionan ARUBA ta desea den e actual STATUS den REINO hulandes y pa habri deliberaciónnan cu Hulanda y mira con pa logra un STATUS FLEXIBEL cu por hiba ARUBA a lo largo di tempo na mas GOBERNACION PROPIO cu menos intervención hulandes.

E intervención hulandes den maneho financiero di ARUBA ta un bon ehempel di e rol cu Hulanda por sigui hunga pa ARUBA tambe riba otro terenonan pa mantene ARUBA na normanan estableci den reino y internacional.

Por referi como ehempel na e normanan establece y acepta internacionalmente riba tereno di "derechonan humano", di "separación di e tres podernan den un país", di "libertad di prensa", di "trato igual", di "bon gobernacion" pa menciona algún.

Ta bon pa acepta y reconoce cu den mundo moderno ta necesario pa tin un "arbitro" externo, preferibel un instancia reconoce internacionalmente cu por senjala y para un desaroyo cu ta bai contra normanan establece y reconoce internacionalmente. No ta difícil pa mira rond den mundo y sigur den nos región mes pa constata desaroyonan contra "derechonan humano", contra "libertad di prensa" etc etc, cu sigur sigur nos lo no ke pa nan presenta nan mes na ARUBA tambe. Den e cuadro aki un rol di Hulanda of di un instancia internacional como arbitro cu cierto poder ta recomendabel pa un ARUBA cu un STATUS FLEXIBEL den Reino. Bao di e palabra FLEXIBEL mester comprende un Status cu ta duna ARUBA e posibilidad pa crece- sin metemento di Hulanda - según desaroyonan na ARUBA y den mundo ta indica.

Siguiendo e pensamiento ariba menciona, por indica un punto cardinal cu merece cambio urgente den e actual STATUS di ARUBA den Reino. Esey ta e posición di GOBERNADOR di ARUBA cu a ocasiona situaciónnan di conflicto na Aruba y sin duda tambe pa e persona en cuestión pasobra e tin cu sirbi dos dios cu no ta di e mesun religión.

GOBERNADOR: ta un función, cu dos pechi, cu a worde introduci den constelación di Reino pa sirbi dos "Dios" esta un e Gobierno di Reino y e otro e Gobierno di Aruba.

Cualquier persona nombra den e función aki lo perde su dignidad y e ta bira un "puppet on a string" esta un marioneta di Minister di HULANDA("no firma begroting") y di Prome

Minister di ARUBA ("firma bij het kruisje").

Ta e rol dobbel aki ta hinka e funcionario Gobernador di ARUBA den dificultad ora tin desacuerdo entre HULANDA y ARUBA. E fuente di conflicto aki mester worde elimina mas liher cu ta posible y e solución mester bira e eliminacion di e pechi cu Gobernador ta bisti pa ta un representante di Reino.

Na lugar di Gobernador como representante di Reino mester laga Hulanda mes nombra su representante (bao di otro nomber) di moda cu ARUBA por keda cu su Gobernador como hefe di Gobierno di ARUBA. Aparte di ta hefe di Gobierno (co-firmante y publicador di tur decisión di Gobierno y Ministernan), Gobernador por hanja como tarea e poder di por interveni ora Gobierno/Ministernan of

Parlamento actua contra tratadonan/leynan y normanan establece pa bon Gobernacion y bon funcionamiento di Parlamento. Tambe e Gobernador di ARUBA por fungi pa pueblo como e funcionario cerca ken pueblo por acudi pa intermedia ora di desacuerdo entre pueblo y Gobierno of Parlamento. Ta bon pa politiconan cuminsa discuti den nan partido y cu nan votadonan riba cambionan deseabel den e actual Status di ARUBA den Reino di moda cu ARUBA por desaroya su mes mas independiente y sin intervención di Hulanda PERO manteniendo cu bon control den Reino y na ARUBA riba decisionan politico cu NO ta cuadra cu tratadonan, cu leynan y cu normanan estableci y reconoci internacionalmente y den Reino. rsarends@hotmail.com

DIABIerna

9 DI OCTOBER 2015

BINGO FAMILIAR

DEN INTERMEDIO: SHOW MUSICAL/COMICO DI SHI PREKE Y PERCI

TOTAL NA PREMIO AFL 4600.00!!!
2 ULTIMO WEGA TA PAGA AFL. 500 Y AFL. 3000.00



UN TOTAL DI 10 WEGA CU 3X CHANCE!

| | | | |
|----|-----|-----|------|
| 1. | 100 | 6. | 150 |
| 2. | 100 | 7. | 150 |
| 3. | 100 | 8. | 250 |
| 4. | 100 | 9. | 500 |
| 5. | 150 | 10. | 3000 |

Ticket: Afl. 20.00 pa 3x chance

Diabierna, 9 October 2015

Lugar: Club Trappers

Horario: registracion 6.30pm

Bingo Starts @ 8pm

Shailiny Tromp-Lee di MEP:

Evelyn ta e lider cu nos isla mester den eleccion proximo y e siguiente decadanan nos dilanti



Cu Evelyn a tuma/accepta e reto di lidera e partido na un momento di transicion riba su mes ta algo cu a sorprende hopi hende y den mi opinion ta algo di admira y respeta.

Corda cu tabata despues di un derota grandi pa e prestigioso partido MEP, unda cu despues di 8 aña di gobernacion den cual a reduci deficit, eliminando debe di gobiernonan anterior, enfrenta crisis di 9-11 (2001), Nathalie Holloway (2005), crisis mundial financiero (2008), crisis mundial di petrolio

(2008/2009), cu Evelyn a tuma rienda over.

Tabata despues di campananan pisa, financia pa sponsornan miyonario den cual AVP a demonisa tanto e partido como tambe tur hende asocia cu MEP.

Tabata un periodo den cual pa prome bes un gran cantidad di votado nobo, Arubianonan nobo cu no conoce e historia politico di Aruba, a vota masalmente pa un cambio.

Mey mey di e tormenta aki, un mama di famia, un profesional bon studia, fiscalista, meester in de rechten, abogado riba su propio pia para, a opta pa pone su mes disponibel pa guia nos partido.

Algo cu como mama, sigur no ta facil paso politico lo nifica menos tempo kisas pa yiu y famia, lagando tranquilidad personal y familiar, pa hiba un lucha publico pa reorganisa un partido y na mes momento expone e decisionnan robes di e gobierno.

Atakenan personal di parti di e maquinaria di publicidad di contra partido sigur a pone tur nan carganan den direccion di e hoben lider.

ADMIRACION PA EVELYN:

Mi tin admiracion y respet pa e manera con nos lider, Evelyn a sa di navega e awanan turbulento aki y mantene e curso. Ta den lama bruto berdad e mihor capitan y marineronan ta ser forma y no den boto mara na waf di tranquilidad. Awe mas cu tur cos e

capacidadnan unico di Evelyn ta resalta manera un faro pa nos pais sali di e tormenta cu nubianan scur cu ta asota nos.

Cu un caracter firme pero cu compasion e ta mustRANDO nos e caminda pa sigui. Ami ta sostiene Evelyn totalmente como lider paso cu su vision y liderato solo lo sali pa tur, hibando un maneho debido, husto y cu e ser humano central. Evelyn ta e lider cu nos isla mester den eleccion proximo y e siguiente decadanan nos dilanti.



ANUNCIO Yom Kippur

En conexion cu e dia sagrado di Yom Kippur tur sucursal di CMB lo ta cera pa publico riba **Diaranson, 23 di september, 2015.**

Na e comunidad Hudio di Aruba nos lo kier desea un ayuno facil y scrito seyado.

Bo banco **amigo**

Hoben a "over dose" su mes cu droga na Sero Pita

Diadomingo mainta a drenta informe di un caso di overdosis na un adres na Seroe Pita, mesora a dirigi ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans a solicita ayudo tambe di cuerpo di bombero pa

asina yuda baha e victima.

Parce cu e victima tabata pisa.

Na yegada di e bombero nan a logra baha e victima y a transporte cu urgencia pa hospital.



Dr. Rolindo Dortalina

Psicologo social

SEA FLEXIBEL:

E personanan flexibel ta esunan mas felis, nan ta experimenta menos stress cu e personanan severo cu ta insisti cu cosnan mester bai na nan manera of cu ta parcé nan mihó, sin tolerá opinión di otronan, ni di e mas minimo cambio.

E palabra flexibel tin varios sinónimo: misericordioso, suave, dócil, tierno y obediente. E inflexibilidad ta resulta hopi estresante den su parti, paso pa alcansa nos meta y obhetivo nan, nos mester conta cu apoyo di e ser humano pensadó, cu na su turno tambe tin su propio ideanan briyante.

Si bo no ta dispuesto ne forma nobo di haci e cosnan, paso bo ta considera nan un rechaso personal di bo propio ideanan, bo mester core busca e santidad di Dios. Di lo contrario lo bo bai ta den un estado continuo di frustracion y stress.

Riba tereno laboral Gerente di empresanan ta mannan yen cu empleadonan mama cu tin yiunan chikito cu hopi bia mester hiba docter, bai reuniónnan escolar pa atendé cu docentenan, of empleado tatanan cu de bes en cuando mester di un ahuste di orario pa bai atende e necesidadnan familiar of personal, y asina realisá hopi otro actividadnan, etc. En principio como Hefe di departamento lo bo keda frustrá di tur e peticionnan aki. Kizas lo bo bisa den bo mes: "esei ta un problema cu por wordo solucioná pa fò di e orario di trabou", berdad? Awel, mi tin bon noticia pa bo, sea cu bo ta Manager of Gerente.

Awe'n dia hopi empresa grandi ront parti mundo a realiza cu sí nan no permiti e flexibilidad den e orario y lugar di trabou, nan ta core peliger di desmoralisá of perde bon empleadonan cu ta desempeña un papel hopi crucial y importante den e resultado di e empresa. Den e cuadro aki, te cu dia di awe nan a cuminsa ofrece orarionan flexibel, trabounan desde hogarnan y mucho otro bentahanan diseñá pa haci di e trabou un experiencia positivo pa tur hende por sali ganá.

Sin kier ofende niun hende, pero echo si ta cu den nos sociedad tin hopi Manager cu ta ignorante y prepotente den nan forma di trata cu empleadonan. Y ignorancia ta significa e forma con abo so ta wak e cosnan. Bo sa tende nan bisa: "Aki den ta ami ta manda y tur cos mester bai manera ami kier", etc. Pesei mayoria ta keda nan so, pa motibo di trato y e inflexibilidad pa cu nan propio empleadonan cu ta producí bon pa nan aña den y aña fò. Tur cos ta lanta of ta bini abou desde liderazgo. Es decir, caminda bo mira hopi conflicto, capricho, orguyo y retiro di empleado foi e empresa? ta significa liderazgo na werki.

En cambio, si bo nota cu e empresa ta dunando fruta, avansá y ta properá? Ta significa cu tin un bon liderazgo. Y ser un bon líder ta implica: tene e capacidad di adkiri seguidor, di haya y stima hende, y no core cu nan. Hopi bia tin abuso di poder contra e empleado.

Mi ta sugerí Gerentenan, prome cu nan tuma un manager di departamento den servicio, pacé dor di un proceso di scrinning y capacitacion pé siña cón trata cu e ser humano, pa evita irregularidad, abuso di poder y e inflexibilidad. E hende no kier sa cuanto bo sa, con sabí abo ta, cuanto título y credencial bo tin, ni cuanto experiencia bo tin den manehá departamento.

Sino é kier sa cuanto abo ta preocupa pé, stimé y con flexibel bo ta cuné. Esei ta loke ta conta pa e ser humano. Permiti mi ilustrá cu un historia bíblico. Jesus tabata un gran ehempel di e flexibilidad, algo cu no a agrada mucho e Fariseonan y e Sectanan Hudiu cu tabata insistí den e cumplimento estricto di e ley. Jesus, na cierto ocasion a saná un homber ciego riba e dia di Sabat, tabata algo cu pa e Fariseonan tabata significa labor, (trabou). Te cu algun Fariseo tabata bisa: cu e homber aki no ta di Dios, pasobra e no ta warda e dia di Sabat (Jn. 9:16).

Bo por imaginabo mes e tantísimo stress cu e Fariseonan aki tabata kana y biba cuné? den nan afán pa cumpli cu e minimo detayenan di e ley? Awor, Con flexibel abo ta? Bo ta duro na cas cu bo famia cu semper tin miedo di no violá un di bo inmortal preferencianan? Acaso na trabou tin solamente un forma di pone norma of bin cu cualkier cambio cu abo como Hefe(a) di departamento a proponé sin scucha tambe di bo empleado y supervisorman? Of bo ta detené bo mes y considerá cu kizas Dios tin un plan diferente pa e dia ey? Si bo kier ta flexibel, no intentá di hustifica bo comportamiento bou di e mando di excelencia. Cuminsa eliminá bo inflexibilidad perfeccionista cu ta genera stress no solamente pa bo so, sino tambe pa otronan ront di bo. E siman aki, si bo kier ta flexibel relahá y descansa un poco, siña tuma consejo y percura di sigui e corriente, liberá bo di e stress di e inflexibilidad. Escritura ta siña: "Ma e sabiduría di ariba primeramente ta puro, despues pasifico, suave, rasonabel, yen di misericordia, y bon fruta, imparcial, y sin hipocresía", (Sant. 3:17). Bon siman pa abo y bo famia. Pa sugerencia, pregunta of comentario, manda bo mail na: agapecounselingservices7@gmail.com of yama: 7422840

CONGRESO 2015



INVITACION OFICIAL

PARTIDO MEP TA INVITA TUR SU MIEMBRONAN
Y PUEBLO DI ARUBA EN GENERAL PA

CONGRESO 2015

FECHA DIADOMINGO 27 SEPTEMBER
LUGAR CAS DI CULTURA
ORA 4:00 PM - 9:00 PM

AGENDA:

1. APERTURA
2. RELATONAN ANUAL
3. DISCURSONAN
4. ELECCION DI LIDER 2015-2019
5. RESOLUCIONNAN
6. CLAUSURA

Den nomber di Partido MEP
Evelyn Wever-Croes

Chauffeur burachi a bay dal den muraya



Diadomingo madruga a drenta informe di cu un auto a bay dal riba e muraya di Sunny Supermarket na Saliña Cerca, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chofer cu tabata bao influencia na dado momento a para e

auto banda di caminda y a bay manera den soño y su cabes a baha pero diripiente su cabes a lanta e auto a bay dilanti bira bay otro banda di caminda y a bay dal un tubo di afdak y despues e muraya di e supermercado. Polis a detene e chofer cual tabata pata pata burachi.

Grupo Homosexual ALFA ta recorda Iglesianan Cristian, loke Jesus mes a bisa:

No huzga pa bo no ser huzga (Mateo 7:1)

Ultimamente nos por a lesa un bez mas den medionan di comunicacion cu sea pastornan ta uni contra derecho humano of iglesianan cristian ta lansa critica riba legalisacion di amor entre dos ser humano.

Un posibel introduccion di matrimonio homosexual of union civil na Aruba tin pastornan hopi ocupa. E fervor cu cierto iglesianan cristian tin pa ataca un grupo den nos comunidad ta resalta y bo ta puntra bo mes si no lo ta miho nan comberti e energia negativo aki den actonan positivo pa comunidad. Porehempel, lo por yuda esnan cu sea ta den gara di alcoholismo, of cu a cai den mal vicio di droga of atende cu e abusador di muchanan inocente.

Ataca un grupo di persona no ta loke cualkier persona, sigur no siguidornan di Cristo mester haci. Dios ta amor, nos tur a siña. Esey ta parce ALFA e miho enseñansa pa duna nos comunidad.

Comunidad LGBT(lesbiana, gay, bisexual, trans) na Aruba ta desea di wordo respeta, trata manera e ser humano valioso cu nos ta y pa otorga nos e mes derecho cu heterosexualnan tin. Esta e derecho riba sera un union di amor y forma un hogar.

Pero tambe di wordo respeta door di Iglesianan Cristian. E discucion cu ta wordo hiba awor no ta si ley di Dios ta permiti matrimonio homosexual of no, sino si ley di hende ta trata cada ser



humano igual. Den esey Testamento Bieu ta clata mescos cu e ta prohibi Divorcio, Adulterio y igualdad di hende muher.

No ta ley di Dios a haci divorcio posibel, pero ley di hende. No ta Biblia a promove derecho di mucha of derecho di hende muher, pero ley di

hende. Pa e motibo ey mes ta suplica Iglesianan Cristian pa no haci e derecho riba dignidad di cada ser humano un discucion religioso. Corda cu nos no ta exihi pa por casa pa iglesia, sino pa casa pa Raad. Corda cu nos no ta biba den un estado religioso, sino den un estado di derecho. Un

discucion religioso semper ALFA ta dispuesto pa hiba, pero no cu un grupo cu ya for di comienso ta husga otronan cu no ta igual nan.

Stichting Alternative Lifestyle Federation Aruba

Maikel Kelly

Rudy Richardson di MEP:

Evelyn Wever-Croes, un Lider Extraordinario

Desde 2013 mi ta bao liderazgo di sra. Evelyn Wever-Croes, un dama den tur sentido.

E prome biaha nos a topa den su oficina di abogado. Un saludo cordial cu un smile el'a acerca mi y fo'i di e dia ey nos tin un bon relacion profesional/politico. Mi a topa varios miembro di su famia y tur a sa di gana mi aprecio y respet.

E famia di ambos banda ta solido cu caracter y un sentido comun di hermandad. Como candidato/ politico di MEP mi a sinti mi na cas y logico esaki tin di haber cu e manera di liderazgo di sra. Evelyn Wever - Croes.

E ta hiba su mes semper na un manera profesional anto e tin e don di laga tur hende participa y

trece nan puntonan dilanti manera un lider mester sa di haci. E ta un profesional den su ramo anto e no ta pretende di sa tur cos tampoco. Su ramo di profesionalismo ta derecho fiscal, un vak bastante pica pero Evelyn ta postula su mes humildemente y sin idea. Hopi biaha ora un hende yega na un titulo academico e por desaroya un compleho pero esaki no ta e caso di nos Lider.

Durante campaña di 2013 caba mi a nota cu Evelyn ta un lider cu mi por buta mi confianza aden: Traha duro, respetuoso y hopi inteligente. Evelyn ta casa cu sr. Kenneth Wever, un cabayero den tur sentido.

Un mama di tres yiu y e stima e pueblo di Aruba. E ta sobrina di



nos Libertador pero sin kita e ta un señora den su mesun zapato cu su mesun ideanan anto esaki netamente ta di aprecia. E ta defende nos Autonomia, nos Status Aparte un ideal cu ami ta

carga fuertemente.

Tambe e ta buta enfoka riba e parti Social - Economico cu ami tambe ta waak hopi di cerca. Aruba y nos cu ta hiba e lucha cu Evelyn no por

ta mas agradecido pa tur su trabao duro desde 13 Mei 2009 su experiencia amplio den temanan fiscal y abogado combina cu su style di un bon Social Democrata ta haci cu e ta e mihor politico pa lidera MEP.

Cu nos digno pueblo deposita nan confianza den Movimiento Electoral di Pueblo pa Goberna Aruba como Prome Minister y un Gabinete cu lo percura pa traha cu un solo meta:

E maximo felicidad di e pueblo di Aruba den tur sentido. Dia 27 September 2015 na Cas di Cultura riba un Diadomingo ban duna nos lider Maximo e respaldo un vez mas pa 4 año. Ami ta convenci cu e lo hiba nos pueblo den un desaroyo nobo y progresivo.

Stephanie Croes di MEP:

“Nos Lider Evelyn Wever-Croes ta scucha su pueblo y ta atende cu su dolornan”

Ora ta trata di husticia, no tin diferencia entre problemanan grandi of chikito, pasobra tur problema cu ta encera e “Ser Humano” ta importante y nos Lider Evelyn Wever-Croes semper ta pone e Ser Humano Central.

Na aña 2011 Aruba a conoce su lider nobo pa Movimiento Electoral di Pueblo, MEP. Den un entrevista na radio poco tempo despues a wordo puntra na mi persona tocante e liderazgo di nos Lider Evelyn Wever-Croes.

Sin pensa dos biaha e característica mas importante cu mi a menciona tawata **“compasion”**. Nos lider a bin ta demostra un caracter firme, respet,

disciplina, honestidad y integridad.

Un lider cu ta scucha y cu ta comparti cu otro p'asina realisa su metanan cu ta contribui na e bienestar di Aruba en general. Ta importante pa remarca cu politica no ta facil, Aruba ta pasando door di un etapa hopi scur y pueblo di Aruba merece di tin un lider cu ta scucha nan dolornan y cu ta atende cu nan.

Un lider sin curason den mi opinion personal no por wordo considera

un lider. Un lider cu curason tin compasion pa otro, y ta lucha pa su pueblo y ta duna tur cu tin pa su pais por bay dilanti. Esaki ta e liderazgo cu nos

pais mester pa por sali di e abismo cu Gabinete Eman a impone riba Aruba.

Como hoben politico cada dia mi ta expande mi conocimiento y mi tin cu accentua e hecho cu Evelyn Wever-Croes ta scucha di grandi y chikito.

Esaki ta algo cu mi ta admira hopi mes specialmente cu nos hobennan ta e futuro di mayan, pero tambe esun di awel. Cu Congreso 2015 den porta, ta di reflexiona riba e liderazgo di nos partido, unda cu sin duda nos por mira cu nos Lider Evelyn Wever-Croes a cumpli cu su promesa desde su



entrada oficial den politica pa semper mantene e ser humano central. Mi ta extende un invitacion na pueblo di Aruba pa bin sostene nos lider y Movimiento Electoral di Pueblo, MEP, dia 27 di september proximo na

Congreso 2015.

Despues di tur tempestad, **SOLO TA SALI**, unicamente hunto nos por cambia e rumbo di nos pais y logra pa e **SOLO briya pa un y tur riba Aruba.**

Hustamente door di actitud similar demostra door di SMOA y Rector di Colegio Arubano:

Hulanda a prohibi uza “eindtoets” como unico factor pa dreña HAVO/VWO

Desde aña escolar 2014-2015 conseho di schoolnan basico ta conta y no un “moment opname”

Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar a tuma nota di un comunicado publica door di SMOA/ Rector di Colegio Arubano y a reacciona riba e cantidad di ponencia y declaracionnan relaciona cu studiantenan di MAVO y studiantenan di scolnan basico. “Nos por a lesa un cantidad di dato, acusacionnan y “school shaming” cu a tuma luga den nan comunicado. Tristo si cu ningun caminda den e comunicado di SMOA/ Rector di Colegio nan ta papia riba kico nan lo haci pa yuda studiantenan cu nan prestacion na nan scol ni tampoco ta admiti cu e test cu ta duna studiantenan pa por dreña Colegio no ta un “predictor” di exito ni na Colegio, ni pa Enseñansa Superior”, asina e mandatario a splica.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta mostra riba e siguiente hecho nan tocante e “toets” di Colegio:

1. E test ta consisti di 2 area so, Rekenen y Nederlands y no ta evalua capacidanan completo di un mucha.

2. Colegio mes ta desaroya e toets cu muchanan di 6de klas mester traha si kier dreña HAVO/VWO.

3. Colegio mes ta determina su exigencia y norma, por ehempel cuanto punto mester tin minimo pa pasa e toets.

4. Colegio ta tuma e “momentopname” di e toets como 100% determinacion si ta dreña Colegio y no ta considera e mucha su resultadonan di 6 aña na scol basico, ni e conseho cu ta bin for di e scol.

5. Si un mucha score hopi bon pa Rekenen, por ehempel un 9, pero e score mas abou pa Nederlands, por ehempel un 5, e mucha NO ta dreña Colegio bou di e condicionnan cu SMOA a stipula. Di e resultadonan di ultimo e añanan a constata hopi caso asina, unda muchanan cu ta fuerte den e area di matematica, pero menos fuerte den idioma Hulandes, ta wordo forsa pa bay MAVO.

6. Ni examenbureau, ni Inspectie ta involvi den e desaroyo di e test, ni tampoco den e control riba e calidad di e test.

Desde aña escolar 2014-2015, Hulanda a prohibi pa uza e toets aki pa conta pa 100% factor cu ta determina si un estudiante ta dreña HAVO/VWO of no. Loke a

sali na cla, y constata door di organisacionnan cu ta representa scolnan mes, ta cu e testnan aki no ta e miho “voorspeller” di un alumno su exito na scol, mientras cu e conseho di e scolnan si ta.

“Loke ta straña mi ta cu e Rector nobo di Colegio a caba di bin for di Hulanda unda el a traha na un HAVO-VWO. E mester ta consciente di e reglanan na Hulanda cu no ta permiti loke e kier haci aki na Aruba. Den su comunicado e ta compara e cantidad di estudiante cu ta dreña HAVO-VWO for di scolnan basico insinuando cu studiantenan na Hulanda ta presta miho cu esunnan di Aruba. Pero claramente e no ta comparando cu un situacion similar. Si kier compara, anto e ora mester

splica tambe di biaha cu na Hulanda mas mucha ta dreña como cu nan evaluacion ta mas amplio y mas husto, tumando den consideracion full e trayectoria di e mucha su record academico”, Minister Hooyboer-Winklaar a bisa.

Mi ta spera cu SMOA y Rector di Colegio Arubano asumi nan responsabilidad como educadornan pa no solamente sigui “cherry pick” loke nan ta considera e miho studiantenan, sino pa haci loke ta wordo subsidia pa haci y esey ta educa tur mucha cu tin e gana y e cu tin e potencial pa siña. Esey ta nan mandato di Gobierno di Aruba, Parlamento di Aruba y di Pueblo di Aruba cu ta financia e scol 100%.



EDICION 21 SEPTEMBER 2015

Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Evelyn Wever-Croes ta e persona indica pa lidera MEP!



capacidad pa realmente saca Aruba for di e abismo cu e ta aden actualmente. Nos lider sigur tin tur e conocimiento y experiencia riba e tereno financiero, fiscal y ta e persona mas capaz awor aki pa resolve e problemanan financiero di nos pais. No solamente nos lider tin e capacidad pa resolve e problemanan financiero serio di nos pais, pero el/a demostra tambe cu e tin oido pa esnan mas vulnerabel den nos comunidad. E ta un persona corecto, e ta un persona integro y mas importante e ta un profesional cu un conocimiento hopi grandi. Nos tin un bon lider, nos tin bon miembronan di fraccion y nos tin tremendo candidatonan. Mi a siña conoce Evelyn Wever-Croes di cerca durante e ultimo 2 añanan

aki y a traha cune di cerca casi tur dia. E ta un persona hopi liher den pensamento y un persona cu ta traha hopi duro pa su partido. Constantemente e ta bezig ta busca maneranan pa engrandecé nos partido. Ser lider di MEP no ta nada facil. Nos ta un partido cu tin votadornan hopi critico y historia a demostra cu sea nos ta den gobierno of nos ta den oposicion nos tin gran parti di prensa contra nos. Esey ta haci cu pa ta ser lider di MEP ta un reto hopi grandi y bo mester tin e curashi, pasion y determinacion pa wanta tur e slanan cu bo ta ta haya como lider di MEP. Nos ta un partido social democrata y nos ideologia di tin e hende central ta lo mas importante den liderazgo di nos partido. Nos lider ta

un dama fuerte para den su sapato y tin e hende central den su vision como lider. Un dama cu tin tur e caracteristicanan necesario pa guia nos partido. Mi ta convenci cu nos lider a haci su trabou manera cu nos a spera di dje durante e ultimo añanan y sigur lo sa di lidera nos partido na un victoria na aña 2017. Sra. Evelyn Wever-Croes a demostra cu e tin e pasion pa su trabou, e ta determina pa cambia e direccion di nos pais y tin tur e toolsnan cu mester pa haci e cambio cu nos pais tin mester di dje. Ami ta sostene nos lider pa guia nos partido na e victoria na aña 2017! A yega e ora pa solo sali pa nos tur riba e pais aki y tambe pa tin un dama lidera nos pais den e direccion corecto.



Dia 27 augustus proximo lo tin e Congreso di partido MEP, caminda cu sra. Evelyn Wever-Croes lo wordo aclama como lider di MEP. E decision aki ta uno cu tur e candidatonan y tambe directiva di partido MEP ta para su tras. Movimiento Electoral di Pueblo ta un partido democratico y semper nos a cana e proceso democratico aki.

Nos pais ta pasando den momentonan sumamente dificil caminda tin un situacion cu nos pais ta bancarota, ciudadanonan ta wordo azota cu medida y dia pa dia e pobreza ta birando mas grandi. E deterioro ta bisto y tur hende ta sinti e efectonan den nan cartera. Na e momentonan aki nos pais tin mester di un lider cu tin e conocimiento y e

Atraco arma dilanti cientos di hende na Kristie's Jewels na Palm Beach



Diasabra anochi den careda di 7'or pasa alarma grandi ta wordo bati pa un atraco arma ariba un Joyeria na Paseo Herencia.

Na yegada di polisnan nan ta tende cu ta trata di 2 homber cu jacket preto y probablemente cu capushon.

Informacion nan cu tabata drenta ta bisa cu e nan lo a usa un Toyota Tercel berde for di parkeerplaats

di Rembrand Cafe, y e dos atracadornan lo a bay direccion di Playa.

Atraco team departamento tecnico y slachtoffer hulp tur a ser poni na altura pa asina cuminsa cu nan trabow.

Mientras tanto polisnan ta buscando pa e Tercel berde. Na prome instante a papia di Yaris blanco, pues tin confusion.

Solo di Pueblo...Jan de Ruijter

EDUCATIEF: PLATAFORMA NOS TA ARUBA VOOR EEN BETER ARUBA

Vroeger hotelmanager, oprichter en voorzitter van de Aruba Hotel and Tourism Association is Jan de Ruijter al jarenlang actief bezig op het maatschappelijke, sociale en politieke vlak. Hij is voorzitter van Nos ta Aruba en strijdt als een politieke activist voor een beter Aruba. Elke maandag legt hij in deze wekelijkse column uit wat Nos ta Aruba wil bereiken. Hij stelt commentaar op prijs via janderuijter@yahoo.com

GOED BELEID IN DE PRAKTIJK (deel 1)

SOCIAAL BELEID IN PLAATS VAN PPP-PROJECTEN, DE MENS MOET CENTRAAL STAAN

De mensen van Plataforma Nos ta Aruba hebben veel aandacht besteed aan het opstellen van een werkstuk over wat Goed Bestuur nu precies moet inhouden, wat is goed bestuur, wat is goed besturen, goed regeren? Het is zeker niet wat Mike Eman nu doet; in feite is de regering van Mike Eman de slechtste regering ooit in de geschiedenis van Aruba. Dit hebben we nooit eerder meegemaakt. In heel veel van mijn artikelen heb ik al voldoende geschreven over het slechte, het kwade van Mike Eman en zijn acht andere ministers en zijn dertien parlementariërs. Laten we het ook eens van een andere kant bekijken en beschrijven wat Plataforma Nos ta Aruba zou doen als het enige invloed had op het bestuur van Aruba. Wat Nos ta Aruba zou doen en hoe zij dat zou doen, krijgt u vanaf nu elke maandag in deze nieuwe column 'Educatief' te lezen. Elke dinsdag en woensdag krijgt u vanaf deze week in een nieuwe serie de 50 redenen te lezen waarom Aruba zo snel mogelijk van de regering van Mike Eman af moet komen en elke zaterdag krijgt u, zoals altijd, de vaste column over Ons Toerisme te lezen. Vandaag in de eerste aflevering van deze nieuwe serie over Goed Bestuur vertel ik de lezers van Solo di Pueblo iets over hoe Nos ta Aruba sociaal beleid op Aruba ziet:

Sociaal beleid in de plannen van Nos ta Aruba

Bij Mike Eman staan een 100 % groen Aruba en de PPP-projecten bovenaan als prioriteiten. In grote tegenstelling daarmee staan bij Plataforma Nos ta Aruba goedkope, betaalbare elektriciteit en bovenal DE MENS centraal; dus Sociaal Beleid in plaats van PPP-projecten. Mike Eman hanteert een bestuursstelsel dat een vreemde mengelmoeis van systemen is zoals het Anglo-Amerikaanse systeem en het neo-liberalisme waar alles om de drie P's van Profit, Poen en Pegels gaat, oligarchie (de macht in handen van een kleine groep mensen), plutocratie (de macht in handen van enkele rijke families) en dictatuur. De reden van deze uitleg is dat al deze bestuursvormen die door Mike Eman worden gehanteerd, de zwakkeren in de samenleving grovelijk verwaarlozen en dat zijn met name kinderen, ouderen, studenten, werklozen, arbeidsongeschikten, gehandicapten en zieken.

Niet voor niets worden die hulpbehoevenden genoemd. Dit is een dringende zaak omdat elke burger, behalve Mike Eman, begrijpt dat ieder van ons TEN MINSTE twee maal in zijn leven hulpbehoevend is: aan het begin en aan het eind. IEDEREEN BEGRIJPT DAT BEHALVE MIKE EMAN. In feite gaat het dus om een verlies van levenskwaliteit van IEDEREEN maar dat is kennelijk te moeilijk om te begrijpen voor de minister-president van Aruba.

Mevrouw J.J.M. (Punky), mw Rasmijn-Werleman en anderen

Ongeveer een jaar geleden beëindigde mevrouw J.J.M. haar leven uit wanhoop omdat zij geen werk en inkomen kon krijgen om voor haar 4 kleine kinderen te zorgen. Mevrouw Hortencia Rasmijn-Werleman leeft al jaren in een trauma omdat politieagenten kogels in de voorruit van haar auto schoten en die auto bovendien nog steeds niet gerepareerd is. Van Marcelo Silva, een kankerpatient met colorectal cancer en een stoma werd de elektriciteit afgesloten, een familie zit al 10 maanden zonder water (!!), familie Barrett met vier kinderen zaten zonder elektriciteit en zonder eten....dat is het Aruba van 5 estrellas dat Mike Eman heeft gecreëerd en HET KAN HEM NIETS SCHELEN, HIJ DOET NIETS, HELEMAAL NIETS AAN DEZE WANTOESTANDEN.

Hoe Nos ta Aruba dat zou oplossen

Bij een beleid waar Nos ta Aruba iets mee te maken zou hebben, is het kantoor Sociale Zaken onmiddellijk NAAST het kantoor van de minister-president. Zo belangrijk is Sociale Zaken! Van oudsher, vanaf de prille dagen van samenlevingen, waren de eerste verplichtingen en taken van een gemeenschap, de zorg voor de zwakkeren en het beslechten van geschillen. Hoe laf is het dan ook van de huidige premier van Aruba om juist de zwakkeren in onze samenleving het hardst te straffen met zijn medidas. ik zou mevrouw Punky onmiddellijk werk gegeven hebben....even één telefoontje naar de eigenaar van een van de benzinestations die allemaal buitenlanders voor simpel werk aan de kassa hebben en mevrouw Punky had werk en inkomen gehad en had voor haar 4 kindertjes kunnen zorgen. Eén telefoontje naar een van de vele garages en de auto van mevrouw Hortencia Rasmijn was gratis gemaakt en ik zou afspraken met een specialist voor haar gemaakt hebben voor de behandeling van haar trauma die zij opliep door de kogels waarmee zij beschoten werd door een fout van de overheid, de politie; één telefoontje naar ELMAR en de elektriciteit van kankerpatient Silva was weer aangesloten en de familie Barrett had zich met vertrouwen kunnen melden bij het Sociale Zaken-kantoor naast het kantoor van de premier waar hij had passende hulp had gekregen, op maat gesneden, tailor-made.

Alle burgers hebben recht op werk en inkomen. Nos ta Aruba wil een Aruba waar elke burger een goed en menswaardig bestaan heeft en waar burgers en hun kinderen vertrouwen in de toekomst van hun land en samenleving kunnen hebben. Sociaal beleid moet centraal staan ook al omdat IEDEREEN ten minste twee keer in zijn leven hulpbehoevend is: aan het begin en aan het eind. Van oudsher zorgde de gemeenschap voor de zwakkeren in de samenleving en het is één van de vele tragediën dat Mike Eman, notabene zelf in pure armoede opgegroeid, daar geen oog voor heeft en zich verstoppt in een wereld van eigenbelang. Ook hij, juist hij, was als kind hulpbehoevend....maar hij heeft er kennelijk niets van geleerd.

Solo di Pueblo... Noticia Local

Dangui Oduber (MEP)

Dia pa dia ta bira mas obvio cu e proyecto di hospital ta uno cu ta hole stinki!



Na luna di februari 2014 fraccion di MEP a haci un peticion na presidente di parlamento pa yama un reunion public pa discuti e proceso di bidding cu a tuma lugar pa cu e proyecto di renobacion y ampliacion di hospital. E bidding a tuma lugar 27 augustus 2013 y nos fraccion semper a cuestion e proceso y e resultado di e bidding aki. Ta pesey nos a pidi e reunion publico di anja pasa pa nos pueblo por haya claridad riba e proyecto aki. Lamentablemente e reunion aki a wordo yama 1 anja despues, pa ser exacto dia 26 februari 2015. Ora nos a kere cu nos lo haya tur informacion relaciona cu e proyecto aki esey no tawata e caso. E reunion publico a cuminsa y a wordo posponi despues

di primera tanda. Riba 18 september 2015 e reunion a wordo yama un biaha mas pa sigui cu e segunda tanda. Pa nos sorpresa y pa sorpresa di hopi e reunion aki a bolbi wordo posponi pasobra segun fraccion di AVP nan NO lo tin suficiente informacion y e informacion cu nan a solicita nan no a haya esaki. Nos no por compronde e manera di traha y funciona asina. Parlamento di Aruba a wordo poni na altura di siman pasa, promer cu e reunion a wordo yama cu e informacion cu parlamento a pidi no tey. Toch e president di parlamento a scohe pa yama e reunion pa despues di algun ora bolbe pospone esaki. E motibo principal pa kiko nos fraccion a pidi e reunion publico ta pa laga haci

un feitenonderzoek riba e proceso di bidding. Den cuadro di transparencia y si no tin nada pa sconde ta na su lugar pa haci un investigacion pa garantiza cu tur cos a cana bon y placa di pueblo no ta wordo malgasta.

Tin hopi informacion cu e pueblo aki no ta dispone di dje. Nos ta kere ta na su lugar ora cu ta trata placa di pueblo mester duna e pueblo tambe e transparencia necesario. Ningun dia SOGA ni minister di salubridad publico ni gobierno a splica pueblo cu e proyecto di hospitaal aki ta wordo otorga na Arrelano cu a bid 36 miyon florin mas halto cu Bouygues, no ta inclui camber nan pa operacionan (OK=operatie kamers). Con por ta posibel cu un

architecto ta disenja un hospitaal anto e parti di mas importante di henter un hospitaal cu ta e sala di operacion, no ta inclui aden. Segun SOGA e bidding pa e sala di operacionnan lo wordo haci apart. Na December 2013 miembro di infrateam y un persona cu a forma parti di e committee cu e score e 2 companianan cu a bida a laga sa cu e sala di operacion no ta inclui. Na anja 2015 minister di salubridad kier bisa cu no por tene destaho pasobra no tin tempo mas pa esaki. Con por ta posibel cu di anja 2013 ta conoci cu e sala di operacion no ta inclui anto na anja 2015 ta bisa cu no tin tempo mas pa tene destaho. A pasa 2 anja y dikon un destaho no por a wordo teni den e 2 anjanan aki?

Durante e proceso di bidding a tuma lugar un scoring di e 2 companianan cu a bid pa e proyecto. Loke cu mas ta resalta den e proyecto aki ta cu durante e scoring process e compania frances Bouygues a wordo castiga y duna un cifra masha abou pasobra e la pone den su bid cu su contingency (meerwerk=trabou nan imprevisto cu por bin durante contruccion) lo ta 0%. Es decir, e prijs cu e

la duna e lo mantene te na final y si bin algun gasto adicional esaki nan mes lo para responsabel pa esaki y nan mes lo cubri esaki. En cambio Arrelano a pone den su bid cu nan contingency lo ta 5%. Cu otro palabra e prijs cu nan a duna ainda ta bai bin 5% riba e esaki. Si analisa esaki bon hamas y nunca SOGA por tuma un decision di score esun cu tin 5% meerwerk e proyecto aki, pero esaki ta netamente loke a sosode.

E score final tawata Arellano 6.92 y Bouygues 6.22, un diferencia di apenas 0.7 y den percentage 11%. E diferencia den placa sinembargo ta 36 miyon florin. E compania cu a perde e bid cu ta Bouygues a bid 36 miyon florin mas abou cu Arellano y asina mes e commission a scohe pa "gun" Arellano e bid aki. Segun SOGA loke mas a pisa ta e scoring. Kiermen pa un diferencia den scoring di 0.7 y un diferencia den prijs di 36 miyon florin e grupo Frances ta perde e bidding y pueblo di Aruba tin cu bai paga mas cu 100 miyon extra pa e proyecto aki. Logica ta bisabo cu algo no ta cuadra aki y ta ponebo pensa cu cosnan hopi stranjo a tuma lugar.

Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas. Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Solo di Pueblo... Local...

Play Off HEINEKEN di Aruba Softball Bond a termina

Sputters Campeon, Piratas Sub Campeon , Henk Arnold MVP, Milciades German Champion Batter, Guillermo Montiel Champion Pitcher, Dimas Santos Champion Homerun

Campeonato HEINEKEN fast pitch categoria A Klas di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Marianella Danies y Ramiro Lopez a yega na su final diabierna ultimo



Un bunita campeonato porcierto unda e dos ekiponan cu a bay final a hunga un serie di best out of 5 di kita sombre. E serie aki a bay completo esta tur 5 wega unda 3 di e 5 partidonan uno a laga e otro riba tereno. Fanaticada a respalda e final aki den gran forma y diabierna ultimo

mester accentua cu veld di Kudawecha tabata lata lata di fanaticada cu a biba e wega aki cu hopi emocion. Softball ta resalta como deporte y sigur ta duna un bida alentador den e mundo deportivo. Mesora manera e wega a termina dirigentenan di Aruba Softball Bond

bon organiza manera semper a subi tereno cu tur premionan di dicho categoria. A invita miembronan di otro ekiponan cu no ta den final pero si a logra un premio a titulo personal den campeonato pa tan a tereno. Presidente di Aruba Softball Bond a hiba un speech gradiciendo tur ekipo cu a participa y a splica cu premionan individual ta wordo saca for di campeonato regular, MVP ta bin for di playoff final y mas cu claro campeon y sub campeon. Asina a yama dilanto Dimas Santos di Piratas kende a ricibi e titulo di Champion homerun cu 1 solo homerun den campeonato empata cu 9 otro pero basa riba su averahe di 563 cual tabata number 2 di campeonato e ta ricibi dicho premio. A continua na yama Guillermo Montiel tambe di Piratas pa



otorg'e e premio di Champion Pitcher cu 3-0. Guillermo tambe a empata cu Clay Shipley di Blackhawks kende tambe tabata tin 3-0 pero Guillermo Montiel basa riba un mihor ERA (Earn Run Average) ta ricibi e premio. Clay Shipley tambe a wordo obsekia un premio como honor na su merito. Mesora a yama dilanti Milciades German di ekipo Final Touch cual ekipo porcierto no a clasifica pa playoff pero si a logra e premio personal como Champion Batter di campeonato 2015 cu average di 571. Notabel tabata ta cu

na puesto number 3 riba ranking di bateo tabata Jose Acosta cu 529 pues 2 hungador di Final Touch den e top tresnan di campeonato mientras nan ekipo no a clasifica. Mester traha riba pitcheo pa 2016 y mester tene cuenta cu nan pa proximo temporada. Henk Arnold ta ricibi e premio di MVP di playoff lanzando practicamente den tur 5 wega y e ultimo 3 weganan completo cargando su ekipo pa e titulo maximo. Piratas a ricibi despues e premio di sub campeon mirando atras riba un tremendo actuacion y den 2 wega na 3 out for di e titulo y esaki ta skip for di nan. Finalmente Endy Croes a haci entrega di e trofeo di campeon na Sputters deseando nan hopi exito den 2016 den AA. Pabien na tur cu a ricibi un premio y pabien na tur atletanan, umpires, scorers, lidernan di team, dirigentenan y fanaticada. Softball a sali victorioso.



BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos
pa fundeshi, santo y piedra
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Solo di Pueblo... Local..

Guillfred Besaril (MEP):

“Insiguridad pa motibo di introduccion di Parkeermeters”



Den conferencia di prensa di Diaranson ultimo Parlamentario, sr. Guillfred Besaril, a elabora riba e bishitanan haci door di e Fraccion di MEP den centro di Oranjestad. Parlamentario Besaril a declara lo siguiente:

“Nos a combersa cu tanto e comerciantenan como e trahadornan riba e situacion di Parkeermeters den caya Betico Croes y vecindario. Ademá di nan contribucion, nos a combersa, na un manera espontaneo,

cu diferente cliente cu tabata di bishita den nos Centro di Ciudad. Pa nos cu ta representa Pueblo como Parlamentario, e ta importante pa ta constantemente na altura di loke ta convivi den nos comunidad. Pues scucha y duna oido na Pueblo, pa trata na atende cu e diferente preocupacionan, ta lo más importante”.

Un di e aspectonan cu a lanta preocupacion di biaha serca Parlamentario Besaril na momento di scucha esnan cu a

aserca y combersa cu e Fraccion, tabata e tema di siguridad den nos Centro di Ciudad. E Parlamentario a sigui elabora:

“Tasina cu e mayoria di esnan cu ta traha den caya Betico Croes y vecindario, ta gana entre sueldo minimo y 2100 Florin pa luna. Pa es motibo aki, 75 Florin pa luna (esta 900 Florin pa aña) pa e supuesto privilegio na parkeer nan auto mas serca di nan luga trabow, ta un carga financiero cu

dificilmente nan por absorbe. Tapa es motibo aki, e gran mayoria ta opta na staciona nan vehiculo na espacionan cu awor ta resulta di ta demaciado leu.

Ademá di ta leu pa cana, ta keda e pregunta: “Con bo lo hasi pa atende cu bo propiedad despues cu bo a pone na un Linear Park of por ehempel na e tereno dilanti Maduro Travel na Boulevard?” Ta trata di un situacion den cual imposibel bo tin un bista riba bo propiedad (auto). Ademá di e punto aki, ta keda e pregunta “CON” na garantisa bo siguridad personal na momento di cana bai bek na unda bo auto ta staciona? Vooral si ta hende cu ta traha warda of despues di 8’or di anochi! Aki ta caminda nos Fraccion ta compronde e empleadonan cu ta labora den e casinonan den vecindario cu ta caba na warda den oranan di marduga!

Esaki por tin como consecuencia cu den oranan laat di anochi, tin hende ta haya nan mes cu un situacion cu na final lo por pone nan mesun siguridad na peliger. Akinan por mira cu e introduccion di e ley di Parkeermeters no solamente a afecta e parti economico, pero

sin mas a afecta e bida diario di di Pueblo. E ley a bai simplemente sin tene cuenta cu diferente aspecto di siguridad pa esnan cu ta traha den Caya Betico Croes y vecindario. E implementacion di e proyecto di Parkeermeters tabata sumamente mal planifica, Punto! No tin un plan “B” pa yuda solventa e situacion y esey ta bisa suficiente!

Nos ta haci un yamada na autoridad (Polis) pa presta mucho mas atencion na e aspecto aki y na intensifica e systema di patruyahe rond di e area di Oranjestad. Si, nos sa cu e presupuesto di nos Pais tin su limitacionan. Nos como Fraccion ta lamenta profundamente cu gobierno di Mike Eman no ta serio at all ora ta trata siguridad di Pueblo. Si ta pa Partido MEP, siguridad di Pueblo y Cuerpo Policial lo a haña un atencion special, man cu nan merce! Pero e introduccion di parkeermeters ta demostra un biaha mas con serio e gobierno aki ta y cu Pueblo na tur nivel ta pa nan cuenta. Mane un yiu sin Mama!” Parlamentario Besaril a termina.

Mario's Septic Service

Pa tur tipo di pos, tuberia
pa hotel y negoshi

Santa cruz #376
560-3500 / 565-4477
marioseptic@gmail.com

Solo di Pueblo... Noticia

Play Off HEINEKEN A Klas di Aruba Softball Bond conoce su campeon

Sputters ta rally den bom di 7 inning pa laga Piratas den tereno y ta titula Campeon 2015



Playoff HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Marianella Danies y Ramiro Lopez a termina den un final dramático. Den categoria A Klas e ekipo di Henk Arnold esta Sputters a clasifica na di 4 puesto di chiripa. Sputters ta elimina ekipo na di tercer puesto Blackhawks den 2 wega sigui. Sputters a pasa enfrenta Celebrities kende a sali na di prome puesto pero a perde su serie contra Piratas esta e serie di 1 vs 2. Aki Sputters ta bay 3 wega den best out of 3 y ta elimina Celebrities ganando e wega decisivo. Sputters ta pasa pa final pa hunga best out of 5 contra e fuerte ekipo di Piratas. Den un serie dramático ningun di dos ekipo kier baha cabez pa otro. Por ehempel diamars ultimo Piratas ta rally den extra inning y ta laga Sputters den tereno 9-8. Su Diarazon siguiente Sputters ta rally den bom di 7 y ta laga Piratas riba tereno 4-3. Asina e serie a empata 2-2 y a forza un wega decisivo diabierna ultimo na Kudawecha. Den un parke di Kudawecha

carga cu fanaticada mas di 2000 alma tabata testigo di e wega emocionante aki. Piratas kende henter anochi tabata dilanti den e wega no por a "close the deal." Den ultimo entrada den bom di 7 inning Piratas ganando 8-7 faltando 3 out pa celebra un titulo, e muchanan di Sputters ta probecha di algun base por bola combina cu un hit y un eror pa empata e wega y finalmente laga Piratas den tereno 9-8. Sputters ta sali celebra mientras Piratas no por a kere locual a pasanan esta 2 biaha den mesun siman na solamente 3 out pa titula campeon, nan ta laga e wega slip bay. Sputters 9 careda, 6 hit, 4 eror. Piratas 8 careda, 11 hit, 6 eror. Erornan di Piratas tabata desastroso

na momentonan mas crucial. Henk Arnold un biaha mas ta bay completo pa pone e victoria riba su nomber y alavez a bay cu e premio di MVP den Play Off. Edwin "Joy" Orman cu ta drenta releva Roderich Lopez den di 2 inning ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Sputters ta Ludwin Dabian y Reison Alvarado ambos di 4-2, Deyon Peterson di 4-1. Pa Piratas a destaca na bate Pablo Reid, Jonathan Perez y Franny D' Oleo tur di 4-2 y Julio De La Rosa di 3-1. Cu e victoria aki Sputters ta titula campeon den campeonato oficial di Aruba den A Klas den nan prome aparencia y ta promove pa AA den 2016. Mesora Aruba Softball Bond a bay over na reparti premio na tur esnan cu a destaca den campeonato ASB lo publica esaki den un relato mas despues. Fanaticonan kendenan tabata na cantidad por a goza di un final dramático yena cu emocion. Pabien Sputters y Pabien Piratas. Boso a brinda Aruba un gran espectáculo. Sputters Campeon y Piratas Sub Campeon 2015.



FOR SALE

Mercedez benz



Financing is possible

For more info call: 5694343

Gmail at: arubaqualitycardeals@gmail.com

For Sale

The Pretty Nissan Murano 2005

On a Rent to Own agreement or Financing is possible



luxurious ,used and new Vehicle ,interior leather seat good as new, 6 cylinder super engine.

Contact :5694343 or arubacardeals@gmail.com

FOR SALE

Mitsubishi Outlander 2010 in good condition.

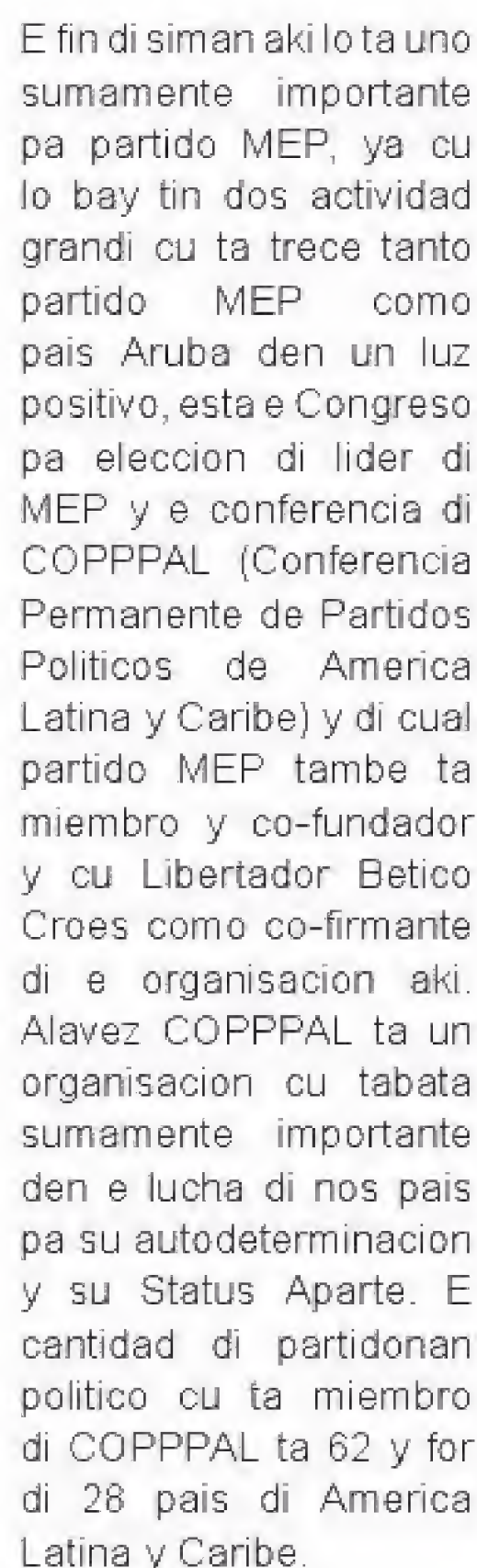


Financing is possible

For more info call: 5694343/5646254

Gmail at: Arubacardeals@gmail.com

Partido MEP ta anfitrión pa e Conferencia di COPPPAL e fin di siman aki na Aruba



Riba e prome anochi lo tin oportunidad pa e delegadonan inscribi pa e conferencia aki y e inauguracion oficial mes lo ta su dia siguiente, esta dia 26 di September 2015. E temanan cu lo ser trata riba e prome dia di e conferencia ta Migracion, Status politico di e paisnan y islanan, Trato y Trafico di muhernan, Consecuencianan pa e hende muher debi na migracion masculino y paridad entre hende homber y hende muher den actividadnan politico. Ta bon pa menciona cu na October 2011 lider di MEP sra. Evelyn Wever-Croes ya a participa na un Seminario Mecanismo de Mujeres de COPPPAL na Argentina.

Agenda 27 september
Riba e di dos dia
di conferencia di
COPPPAL, esta dia
27 di September 2015
lo tin e conclusionnan,
temanan general, lectura
di documento final y
clausura. Despues di
esaki e delegadonan
internacional lo ta
presente tambe durante
e Congreso di MEP den
Cas di Cultura.

E conferencia di COPPPAL mes lo tuma lugar na Holiday Inn Hotel y ta exclusivamente pa e delegadonan internacional y naturalmente pa e delegadonan di MEP kendenan tambe lo hacinan presentacionnan durante e conferencia. Partido MEP ta hopi bon prepara y siguramente durante e conferencia aki lo trece padilanti tambe e preocupacion di nos partido pa loke ta e minamento di nos autonomia durante e ultimo lunanan aki.

Partido MEP ta desea tur e delegadonan internacional un bon bini na Aruba y ta spera cu e conferencia di COPPPAL lo resulta sumamente exitoso.

Parlamentario mr. Xiomara Maduro:
**E ‘feitenonderzoek’ riba
Hospitaal mester ta uno
imparcial y completo**

Simanpasa e reunion publico cu Minister Schwengle riba e problemanan na Hospital a wordo suspendi pa di dos biaha debi cu mester haci un investigacion pa saca afora kiko a bay robes y ken ta responsabel cu e cambianan di operacion no ta inclui den e renobacion y ampliacion di Hospitaal. Condicion pa e investigacion aki mester ta cu e 'feitenonderzoek' riba Hospitaal mester ta uno imparcial y completo.

Tur esnan involvi mester
wordo investiga

E investigacion aki mester ta dirigi na haya e berdad y pesey den e caso di Hospitaal mester investiga e rol di tur esnan involvi. Ta trata aki di no solamente e rol di e Raad van Bestuur actual y anterior, pero mester investiga tambe e rol di e Raad van Toezicht actual y anterior, SOGA, Infrateam, ex Minister Visser, Minister Sevinger, Minister Eman y Minister Schwengle. E rol di Minister Schwengle tambe mester wordo investiga ya cu e tempo ey como specialista den staff di Hospitaal e mandatario mester tabata na altura di full e proyecto y e motibo tambe dicon e cambernan di operacion no a wordo inclui den e renovacion y ampliacion di Hospitaal. Y mas cu claro, e investigacion aki mester wordo haci na un manera imparcial y no manera cu nos ta wak cu un solo compania ta keda encarga cada ves cu tur e investigacionnan den cual ta bisto cu lo tin corrupcion di parti di e integrantenan di Gabinete Eman. Nos Pueblo mester haya sa e berdad y no merece haya un rapport incompleto scondiendo e hechonan.

Punto di ordine ta wordo
nenga

Mester remarca cu ta
lamentable cu Presidente di

Parlamento no a dunami un punto di orden pa asina mi por a trece e condicionnan importante aki dilanti den e reunion publico. E Presidente a duna dos miembro di AVP, sr Bikker y sra Wever-Croes punto di orden, pero mi persona si ela nenga di duna un punto di orden pa por a trece e condicionnan importante aki dilanti. Ta bisto cu asina e Presidente di Parlamento ta bolbe brinda oportunidad pa bruhamiento di tera, investigacion incompleto y tempo pa corrupcion por sigi florece den e proyecto di Hospitaal cu lo costa cartera di Pueblo mas di 1000 miyon florin na final.

No por schors pa eternidad y Parlamento mester haya un tandam pa debati

Den un carta dirigi na Presidente di Parlamento, nos Fraccion a trece e condicionnan aki na su conocimiento. Nos a haci e peticion tambe pa yama e reunion aki dentro di 30 dia conforme nos Reglamento di Ordo, ya cu no por keda schors e reunion aki pa eternidad. Tin cosnan a bay robes y Pueblo merece haya sa e berdad. Nos a pidi Presidente di Parlamento tambe pa brinda e Parlamentarionan un tercera tanda den e reunion aki den cual nos por haya 20 minuut pa por debati riba e resultado di e investigacion riba e problemanan di Hospitaal. Ta di spera cu Presidente di Parlamento lo tene cuenta cu e peticion aki, y lo pasa e condicionnan menciona na Minister Schwengle. Nos Pueblo mester por wordo debidamente informa riba tur e problemanan den e renovación y ampliacion di Hospitaal y e rol cu cada ken a hunga aden mester bira visible.

Agenda 26 september
Manera ta conoci caba e
conferencia di COPPPAL
lo tuma lugar e aña aki
na Aruba. Pues partido
MEP ta anfitrión di e
conferencia aki, caminda
varios delegado di varios
pais di America Latina y
Caribe lo cuminsa yega
Aruba for di dia di 25
september 2015 caba.



Migración

América Latina y el Caribe



Solo di Pueblo...

Playoff HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Eagles ta laga Aruba Bank Lady Tigers riba tereno 9-8 y ta bay ariba 1-0 den serie di 3



Playoff HEINEKEN femenino di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Marianella Danies y Ramiro Lopez a inicia diasabra ultimo riba veld di Kudawecha. Den e prome wega di best out of 3 entre number 1 di campeonato Eagles vs number 2 di campeonato Aruba Bank Lady Tigers esaki a bay yena cu emocion. Finalmente den tie break Eagles ta logra laga Aruba Bank den tereno pa reclama e promer victoria picando ariba 1-0 den playoff. Eagles 10 careda, 7 hit, 3 eror. Aruba Bank 9 careda, 3 hit, 3 eror. Mellizienne Richardson a bay completo aunke a

monstra señal di cansancio den di 6 inning a keda preta braza pa bay cas cu e victoria. Rudlyn Ras kende ta drenta den di 4 inning pa releva Mandy Angela ta bay cas cu e derota. Mihorbateadonan pa Eagles ta Shardea Croes y Yesseline De

Kort ambos di 4-2, Gilda James 2-1, Aria James di 3-1. Pa Aruba Bank lady Tigers a destaca na plato Rudlyn Ras 1-1, Riangel Flanegin 2-1, Carianne Brete di 3-1. Aruba Bank den tie break ta anota 2 careda y ta bay ariba 9-7 pero Eagles den bom di mesun inning ta rally pa laga Aruba Bank den tereno. Diadomingo e di dos wega a wordo hunga y si mester un wega decisivo pa e serie aki esaki lo tuma lugar na Pos Chikito diabierna 25 di September. Fanaticada di softball fast pitch ta keda cordialmente invita pa bin apoya Bo ekipo den recta final di softball organisa. Softball fast pitch a la carga!!!



FOR SALE

Spacious House + 2 apartment
In Oranjestad for Sale

5 minutes walking distance from
Downtown Oranjestad

Price: 300.000. Close to
execution value!

For more info Call:
5694343/5646254

Gmail: arubaqualityhouses@
gmail.com

FOR SALE

1 complex consisting of 7 apartment or
for living + 4 apartment for rent. Very
good investment. Price is far below
execution value. Property very close to
Xavier University.



For more info Call: 5694343/5646254

Gmail: arubaqualityhouses@gmail.com

FOR SALE

Apartment complex in Noord.

3 spacious apartment on a 1000 square
meter commercial ground. Very good
for a small hotel.



For more info Call: 5694343/5646254

Gmail: arubaqualityhouses@gmail.com

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Solo di Pueblo... Local.....

Play Off Heineken Femenino a inicia

Tanki Leendert Pico Bello ta sopresa Jaguars Vitamin Water ganando pa knock out



Playoff HEINEKEN Femenino di Aruba Softball Bond dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez a inicia diasabra ultimo riba veld di Kudawecha. Den categoria femenino Jaguars Vitamin Water campeon di 2014 kende a termina na di tercer lugar a inicia su serie di best out of 3 contra Tanki Leendert Pico Bello cu a clasifica number 4. Tanki Leendert Pico Bello sin embargo a bin determina pa bay cu e prome partido y ta derota Jaguars mediante knockout. Ambos pitcher di Jaguars tabata hopi descontrola y Tanki Leendert a probecha di esaki den combinacion cu

algun hit oportuno. Tanki Leendert 15 careda, 7 hit, 1 eror. Jaguars 3 careda, 4 hit, 5 eror. Rubia Ras ta pone e victoria riba su nomber mientras Kathleen Koolman ta bay cas cu e derota y ta wordo releva pa Ludmila Geerman den di 3 entrada. Mihor

bateadornan pa Tanki Leendert ta Franzine Flanegin 3-2 incluyendo un doblete. Franceline Danies, Elaine Kock, Yelitza Ras tur di 2-1, Gilliane Croes 1-1, Mildred Kock di 3-1. Pa Jaguars a destaca na plato den causa perdi Ludmila Geerman, Natahsa De Windt y Windy Joung tur di 1-1, Iliandra Figaroa di 2-1. Diadomingo weganan a continua y si mester un wega desisivo pa determina e prome round di playoff esaki lo wordo hunga diabierna 25 di September na veldnan na Pos Chikito. Softball den pleno desaroyo.



Playoff HEINEKEN AA di Aruba Softball Bond a continua

Royal Power ta rally den bom di 6 inning y ta gana Pizza Hut Monsters den un wega hopi preta

Play Off HEINEKEN AA di Aruba Softball Bond dedica na Marianella Danies y Ramiro Lopez a continua diabierna ultimo na veld di Kudawecha. Den categoria AA e ta e nivel mas halto di Aruba e dos rivalnan Royal Power a enfrenta Pizza Hut Monsters den nan serie di best out of 5 pa determina kende ta campeon oficial di Aruba pa cu temporada 2015. Serie tabata empata 1-1 y tabata un wega hopi importante pa ambos ekipo pa wak ken lo pica bay ariba den serie. Un veld di Kudawecha lata di fanatico kendenan por a presencia un bunita partido. Pizza ta pica ariba 1-0 den prome inning. Royal Power ta empata bay ariba 2-1. Royal Power ta rally bay ariba 6-2. Pizza Hut Monsters no ta baha cabez y ta empata 6-6. Den bom di 6 inning Royal Power ta rally un biaha mas pa 3 careda pa gana finalmente 9-6. Royal Power a comete 6 eror den cuadra algo cu den henter campeonato nunca a pasa y pues sigur ta demasiado pa un wega di playoff pero a sa di wanta duro y gana e wega asina mes. Mester remarca cu e hungador estrea di Pizza Hut Monsters Richinell Matos no tabata presente y aparentemente a opta pa bay hunga domino cual

sigur no a cay den bon tera cerca su coleganan di team. Royal Power 9 careda, 6 hit, 6 error. Pizza Hut Monsters 6 careda, 6 hit, 2 eror. Jomark Flanegin kende ta drenta releva Angelo Arnold den di 5 entrada ta bay cas cu e victoria. Jonathan Tromp ta bay completo y ta bay cas cu e derota pero por mira atras riba un bon actuacion. Mihor bateadornan pa Royal Power ta Eldrick Dijkhoff y Kenny Hart ambos di 4-2, Kumar Piar di 3-1. Pa Pizza Hut Monsters Jonathan Tromp a bay di 1-1, Derward Ruiz, Aigil Brete, Rodney Kelly tur a bay di 4-1. Asina tambe Royal Power ta pica ariba 2-1 den e serie di best out of 5. Diamars awor pa 745pm na Kudawecha tin e di 4 partido di e serie. Pizza Hut Monsters mester di un victoria pa empata e serie y forza un wega decisivo diarazon mientras cu un victoria pa Royal Power nan lo celebra campeon 2015 back to back. Un serie sumamente interesante. Fanaticada yega tereno bin apoya Bo ekipo preferi. Softball fast pitch den su recta final. Deporte softball a crece manera un raketa cu ta bay cometa y ta e deporte cu mester tene debito cuenta cune. Pabien softball.



Solo di Pueblo... Local

Resultado di number:

Diadomingo 20 September

Diasabra 19 September Merdia

| Catochi | Big 4 |
|----------------|------------|
| 3196 | 5133 |
| 8315 | |
| 5433 | |
| Zodiac | XXXXXXXX |
| 0242 - Geminis | |
| | XXXXXXXXXX |
| | XXXXXXXXXX |

Diasabra 19 September Anochi

| Catochi | Big 4 |
|--|------------------------|
| 8615 | 6089 |
| 6911 | |
| 2238 | |
| Zodiac | Lotto di Dia |
| 7216 - Tauro | 25 - 20 - 18 - 28 - 02 |
| | |
| | |
| Lotto 5 | Corsou |
| 14 - 30 - 04 - 01 - 15 Joker: 08 Letter: C | 6170 |
| | 7630 |
| | 8262 |
| Diario | Super 4 |
| 6319 | 0150 |
| 9560 | XXXX |
| 0150 | XXXX |

| 4 skina DIA |
|-------------|
| 6900 |
| 4 Skina Cur |
| 6082 |

Pa tur sorto di trabao den cura y tur sorto trabaonan di verf. Bon servicio y bon prijs

Pa mas info yama 592-5692

| Catochi | Big 4 |
|--------------|----------------------|
| 6713 | 4507 |
| 2690 | |
| 5870 | |
| Zodiac | Lotto di Dia |
| 8366 - Libra | 24 - 20 - 29 - 23 19 |
| | |
| | |
| XXXXXXXX | Corsou |
| XXXXXXXX | 6170 |
| | 7630 |
| | 8262 |
| Diario | Super 4 |
| 6319 | 0150 |
| 9560 | XXXX |
| 0150 | XXXX |
| XXXXXXXX | Sto. Domingo |
| XXXXXXXXXX | 88513 |
| XXXXXXXXXX | 44232 |
| | 37819 |

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 año di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord

patras di Botica Noord

BOTICANAN:

| | |
|-------------------|----------|
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Seroe Preto | 584-4833 |
| Fergusonstraat | 583-0620 |
| Kibrahacha NV | 582-2007 |
| Oduber NV | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| Santa Cruz | 585-6890 |
| San Lucas | 584-4830 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-0027 |
| Trupial | 582-8671 |
| Eagle | 587-9011 |
| 4 Centro Medico | 584-5779 |
| Aloe | 584-4606 |
| Central NV | 585-1965 |
| Dakota NV | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |

POLIS:

| Orañestad | 100 |
|---------------------|----------|
| San Nicolas | 104 |
| Sta. Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip-line | 11141 |
| Brandweer/Ambulance | 911 |
| Guardacosta | 913 |
| Seguridad National | 11911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico | 524-8833 |
| Setar storing | 117 |
| Web Storing | 525-4600 |
| Elmar storing | 523-7147 |
| Agencia Funeral: | |
| The Olive Tree | 584-8888 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Aurora | 588-6699 |
| Mementomori | 582-2222 |

Fundacion:

| | |
|------------------|----------|
| Cas | 584-2050 |
| Fada | 583-2999 |
| F A V I | 582-5051 |
| Famia Planea | 588-9591 |
| Autismo Aruba | 588-1179 |
| Pa Hende Muherr | 583-5400 |
| Pa Hubentud | 588-6138 |
| Bloedbank Aruba | 587-4260 |
| Solo di Pueblo | 585-9500 |
| Canal 22 | 585-9500 |
| Tip pa redaccion | 592-6895 |

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Local

TEMPO

PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO.

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 29 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:29 AM Y TA BAHIA 06:37 PM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FRESCO; FORSA 3 TE 5 (12 TE 31 KM/ORA, 7 TE 17 NUDO).

OCASIONALMENTE RAFAGA TE FRESCO Y FUERTE; FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL:

TEMPO GENERALMENTE SECO Y STABIEL TA PREVALECE Y ASINA NO TA ANTICIPA AWASERO SIGNIFICANTE Y SHELO LO TA PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA.

E BIENTO TA KEDA MODERA TE FRESCO.

TEMPO TROPICAL:

TORMENTA TROPICAL IDA TA UBICA DEN MAR ATLANTICO Y TA MOVIENDO DEN DIRECCION NOORDWEST.

E SISTEMA AKI NO TA FORMA NINGUN PELIGER PA ARUBA PERO SI LO WORDO VIGILA DI CERCA DOR DI E SERVICIO METEOROLOGICO.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE 6 PIA. TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 29 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E CUMIENSO DI E SIMAN:

PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO.

BIENTO TA MODERA TE FRESCO.

TEMPERATURA LO FLUCTUA RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.00

HADICURARI MAX 31 / MIN 28 / 0.00

EVELYN WEVER-CROES: IT IS NOT BUSINESS AS USUAL

MEP NO TA PARTICIPA NA E 'FARSA' DI PARLAMENTO

ORANJESTAD—Fraccion di MEP a laga s acu nan lo no ta den Parlamento mas. Nan tabata ausente pa e apertura di anja parlamentario, y a keda ausente despues di esey.

Dos siman pasa nan a atende un reunion di comision di transporte cu minister Otmar Oduber tocante e parkeermeter, y segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes a splica, ta pasobra e problema di parkeermeter ta uno gigantesco y MEP a trata na trese proposicionnan padilanti, pero e minister no kier a scucha.

Siman pasa e fraccion tabata presente na e reunion publico tocante hospital, y di esey lider di MEP Evelyn Wever-Croes a splica cu ta pasobra e reunion ey ta fraccion di MEP a pidi dia 7 di februari 2014. Awor cu e reunion a wordo yama bek, MEP mester tey presente, maske e baca a hoga cabal. Hopi

a kere cu e fraccion di MEP lo no a presenta den Parlamento, pasobra lider di MEP a splica cu desde e incidente di 27 augustus cu e ley di CAFT a wordo aproba, nan no ta den Parlamento mas. "It is not business as usual. Bo no ta haya nos sinta den Parlamento mas ta hasi nada. Nos lugar ta den pueblo, pa scucha e dolornan di nos pueblo y pa busca solucion pa nan. Den parlamento mes bo no por soluciona muchocos, pasobra e poder di parlamento a wordo pasa pa CAFT. Nos lo ta den Parlamento solamente pa temanan hopi urgente, ora cu gobierno kier mishi cu cartera di e pueblo. E ora si nos lo tey, y nos lo lucha cu tur nos forza pa impedi esaki. Pesey nos a acudi tambe diabierna ultimo, pasobra tabata pa trata e proyecto cuestionabel di hospital, un reunion cu nos mes a pidi un anja y mey pasa y c uta e proyecto culpabel

pa e aumento di BBO cu 2%. Pa colmo awor CAFT mes a propone pa hisa e BBO atrobe! Pesey nos a atende e reunion ey.

Pero por lo demas, bo no ta haya nos sinta den aircota hunga riba Facebook. Esey nos ta laga pa e parlamentarionan di AVP cu tin miedo di cana den pueblo. No ta e presidente di parlamento a pone nos den parlamento, ta pueblo a pone nos den parlamento, y ora pueblo mester di nos, nos ta acudi. Ora nos mester t'ey, nos t'ey y bo lo scuchanos voz tambe. No manera e parlamentarionan di AVP cu ta sinta henter dia den e sala, sin hasi nada, sin siquiera prepara un discurso, y sin traha ningun mocion. Ta tristo pa mira nan sinta hari, chercha y lubida cu ta pueblo a pone nan eyden", segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes,



Tip line 5926895

solo di pueblo @ gmail.com

Solo di Pueblo...

Brazil Taekwondo Stichting a sali Best Team na e di 6 Aruba Caribbean Cargo/Arumia Logistics Taekwondo Cup 2015.



Diasabra ultimo Brazil Taekwondo Stichting a organisa e di 6 Aruba Caribbean Cargo/Arumia Logistics Taekwondo Cup 2015 cu tabata e ultimo clasificacion pa e Best of the Best 2015. Clifford Rasmijn coach di Brazil Taekwondo Stichting a scoge su team di Korea pa bringa pa e Best Team

Cup aki. Mirando e participacion cu tabata tin pa e di 6 Aruba Caribbean Cargo/Arumia Logistics Taekwondo Cup 2015 cu no tabata hopi a haci cu e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting no tabata tin mucho competencia y e team a logra di gana e Best Team Cup facilmente.

Aunke cu Washington Taekwondo Center tabata tin 5 atleta cu a participa e no a duna e resultado pa asina tumba Brazil Taekwondo Stichting su team. Awor Brazil Taekwondo Stichting ta conta cu 9 Best Team pa aña 2015 cu ta e record nobo cu tin. Clifford Rasmijn awor ta bay usa e dos siman nan nos dilanti pa asina prepara su team di Korea pa Best of the Best 2015 cu lo bay ta dia 3 di Oktober na Centro di Bario Brazil. Brazil Taekwondo Stichting lo anuncia e siman aki tur esnan cu a clasifica pa Best of the Best 2015.

E team di Korea a consisti di Joshua Klabér, Danon Delamore, Justin Arrindell, Hakeem Lowe, Rasheed Lowe, Záhyon Klabér y Jourde Klabér. Nan a forma e team ganador cu a haci cu Brazil Taekwondo Stichting por conta cu e di 9 biaha Best Team di Aruba pa aña 2015 te cu ainda. Ainda ta conta cu e campeonato di San Nicolas Taekwondo Center cu lo bay ta dia 5 di December 2015 y cu lo por bira e di 10 biaha Best Team di Aruba pa Brazil Taekwondo Stichting.



Luxurious Vehcile Mitsubishi Outlander 2010 full equipped



For Sale

Financing is possible by company

Sun roof,automatic ,4 cyl economic on gasoline, leather seats ,back sensors.

Contact :5694343 or g mail at arubacardeals@gmail.com

Investing in a new car is the worst investment ever, Invest in second hand car and you wil get money long.



NOS TA BENDE: BBQ GRILL, TIPO CYLINDER, cu of SIN WHEEL



MADE IN ARUBA

300/250 florin

INF:5938182

Solo di Pueblo...

EVELYN WEVER-CROES: 21 SEPTEMBER

BO OIDO TA CONECTA BO CU RESTO DI MUNDO



Dia 21 di september ta dia mundial di entre otro esnan cu problema cu oido. E anja aki lider di MEP Evelyn Wever-Croes kier para keto na e topico importante aki.

Bo oido ta conecta bo cu resto di mundo. Una bes bo perde bo oido, bo no por scucha combersacionnan mas manera antes y bo ta wordo isola. Una bes bo perde bo oido bo no por capta sonidonan di alerta, manera sirene di ambulance of polis, of un alarma di candela. Esaki ta expone bo mas na peliger.

Pesey ta asina importante pa bo cuida bo oido, desde jong. Pasobra tur hende, cu tempo, ta perde poco di su oido. Un infeccion di orea por ponebo perde mas oido. Un accidente of sla fuerte na bo orea, tambe por pone bo perde oido. Scucha musica of machin mucho duro, tambe ta ponebo perde bo oido. Dimas sonido, ayo oido.

Y na momento cu bo ripara cu bo oido ta bai atras, busca ayudo. Tin varios forma con bo por wordo yuda na tempo, pa bo no perde bo oido completamente. Y sinja hasi uso di "sign language" ta hopi

beneficioso den e casonan asina, ya e ora bo por sigi comunica cu esnan rond di bo.

Como miembro di Parlamento mi compromiso ta pa percura pa tin suficiente recurso pa esnan cu problema cu oido, y pa promove respet pa derechonan humano di esnan cu problema cu oido, especialmente di oportunidad igual na ensenjansa y empleo. Ta bon tambe pa nos como ciudadano riba e dia mundial di esnan cu problema di oido enfoca riba mas comprension pa e problemanan cu esnan cu problema di oido ta pasa aden.

Como miembro di Parlamento y especialmente como miembro di e Comision di Salubridad, mi lo sigi insisti pa nos bin cu leynan cu ta regula e limite di sonido den lugarnan publico, pasobra musica y sonido demasiado fuerte por causa hopi molester y problema permanente na oido. Mi ta lamenta cu desde cu mi ta den parlamento, gobierno ta papiando di e ley aki, pero no tin fin di bin cun'e.

Un consejo cu mi kier duna

tambe ta pa bo tuma accion trempan. Hasi bo test di oido pa bo sa si bo tin problema cu oido. Pesey mi ta haya e iniciativa di Quota International of Aruba asina bon, pa duna testnan por nada. E siman aki bo por hasi bo testnan completamente gratis na varios localidad na Playa, entre otro na FEPO, Oduber & Kan y oficina di dr Cabenda, y tambe na San Nicolas, na SVB. Bo mester djis tuma contacto cu e instancianan ey pa nan traha un cita pa bo.

Cuida bo oido, pasobra e ta conecta bo cu resto di mundo"

Brazil Taekwondo Stichting tin un tesorera nobo

Diahuebs ultimo Brazil Taekwondo Stichting a reuni hunto cu su miembronan y na final di e reunion a presenta señora Lourdes Rasmijn como e tesorera nobo te cu final di aña. Señora Lourdes Rasmijn no ta desconoci pa e directiva di Brazil Taekwondo Stichting y ta cla pa e reto aki pa asina e parti financiero di e Stichting keda na ordo. Señora Lourdes Rasmijn a menciona tambe cu e la bin pa keda, mirando tur e retonan cu Brazil Taekwondo Stichting tin pa su atletanan ta haci cu e kier forma parti di esakinan.

Durante di e reunion Danica Delamore a atende varios puntonan di agenda, manera e ultimo dos potretnan cu a wordo saca pa e calender di aña 2016. Taak verdeling pa e proximo car wash cu lo bay ta dia 4 di Oktober. E TK5 su team mester di un atleta nobo

pa asina completa 5 atleta, door cu e fecha a cambia y Samuel Jones ta haci 12 aña un siman prome cu e fecha y automaticamente e ta cay afor di e team. Clifford Rasmijn a keda di scout un atleta pa asina por presenta esaki. Examen pa faha a wordo poni pa dia 24 di Oktober pa asina por focus ariba e grupo nobo, pasobra esaki lo bay ta e ultimo examen pa e aña aki tambe. E plan pa aña 2016 ta bay wordo entrega pa otro siman pa asina por cuminsa prepara pa aña 2016 delanta. Brazil Taekwondo Stichting ta wardando ariba informacion for di ex campeon mundial Henk Meijer pa asina determina e plan di dos atleta. Brazil Taekwondo Stichting lo bay reuni casi tur siman pa asina por keda cla cu tur cos pa aña 2015. E cena di pasco tambe ta dilanti porta y e preparacion a cuminsa pa esaki caba.

TRAINING: "REKENEN"

(pa: studiantenan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: october 5, 6,7,8,9, 2015

Ora: 9:00 am – 12:00 pm

Lugar: Club Don Bosco – sala chikito (NOORD)

Docente : drs. Rudolf R. Kelly

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

COMUNICADO SCHWENGLE A WORDO HIBA ATROBE PA ALTAR DI SACRIFICIO DOOR DI

Diabierna 18 di september 2015 ta un otro dia cu lo bay den historia como e dia cu e minister encarga cu salubridad atrobe a wordo humiya door di su propio partido.

Mi a tuma mi tempo pa acudi na e "cas di pueblo", cu ta Parlamento, pa por a presencia e debate encuan to e otorgamento corrupto di e proyecto di hospital na e amigo Arellano di e mafioso Bermello. Un otorgamento cu a tuma lugar door di Frensel Giel di AIB, John Hodgson di SOGA, y e miembronan di e Infra-team cu ta representa gobierno, encabesa pa Mike E. y yuda pa entre otro R. Visser y Benny S. E reunion lo mester tabata un continuacion di un encuentro cu a tuma lugar na februari 2015 y na unda e Minister di Salubridad a wordo humiya pa di prome bes door di su propio partido, pasobra e minister su disertacion encuan to e cambernan di operacion di hospital no tabata tin ni pia ni cabes.

E minister a priminti na februari u.p. di lo bolbe parlamento cu un investigacion despues di 2 siman, y kiko e realidad a resulta: parlamento mester a warda 6 luna pa scucha un minister decepciona hasta su propio partido cu a humiyé pa di dos biaha, y oblique manera un "muchamanda" pa bay haci su huiswerk di nobo atrobe. Un berguensa total pa un minister fracasa.

E minister a trata di bisti su "bachi di homber" prome cu e encuentro den parlamento a tuma lugar, haciendo declaracionnan y acusacionnan pisa na medionan di comunicacion, y dicidido pa actua contra esnan cu a comete fayonan na hospital, pero den parlamento mes ela presenta bisti den su "carson cortico" di e mucha di skol cu declaracionnan cu tabata carece di tur

seriedad, y na unda e mes publicamente ta laga sa cu e Raad van Toezicht y Raad van Bestuur a falté respet pa 6 luna largo.

P'esey no ta nada straño cu su mes un partido a traté manera cu e mes a bin ta profila su mes, esta, como un mucha "rabo sushi"! Un berguensa total pa un minister fracasa.

Mi ta convenci cu tur e "bada bada" cu a tuma lugar den Parlamento y tur e supuesto tardansa den tratamiento di e proyecto corrupto di hospital, a tuma lugar cu un solo proposito. Mi ta convenci cu deliberadamente e gobierno di Mike E. a hiba Schwengle pa altar di sacrificio pa asina por desvia atencion di e proyecto corrupto di hospital, y tambe gana tempo. Mastardansa tin pa un investigacion imparcial y profesional tuma lugar entorno e hospital, mas chens Mike E. tin pa tapa tur e posibel pruebanan cu lo por incrimina su persona, su gobierno y su compinchan.

Ta hopi remarkabel tambe cu e 1/2 minister aki tabata su so den e reunion aki: unda su "handlander" Benny S. a keda e biaha aki?

P'esey e supuesto investigacion die hechonan (feitenonderzoek) cu Raad van Toezicht (mayoria ta campañadornan di AVP) lo mester bay ehecuta, ta un hilaridad, y tin unicamente como meta mas tardansa pa evita cu un investigacion drechi lo por tuma lugar. Un berguensa total y un otro maniobra di un gobierno fracasa cu ta sigui manipula y ta sigui suta pueblo cu medidanan.

Ta p'esey UPP ta para ariba cu si mester bin un investigacion, sea "feitenonderzoek" of un "forensisch onderzoek", esaki MESTER sosode door di un compania

IMPARCIAL, y no door di un set di hende, cu aparte di ta muchanan manda di Mike E. y Schwengle, ta complice tambe den henter e asunto aki, door cu nan tambe a mira e documentonan, y si ta hende drechinanta, mester a bay Ministerio Publico caba, bay duna keho di e tantísimo corrupcion cu a, y ta tumando lugar den e proyecto aki.

Den e reunion di diabierna ultimo, e minister "rabo sushi" a declara cu TUR ciudadano cu ta desea esey, por acudi na SOGA (sr. Hodgson cu tabata presente den e reunion, a duna señal di ta di acuerdo) cu lo facilita e documentonan entorno e proyecto en cuestion.

Mi ta spera cu TUR documento lo ta na disposicion di pueblo pa inspeccion, tambe esnan cu tin di haber cu e votacion cu a tuma lugar, na unda a escohe e contratista cu a demanda un prijs mas halto.

UPP lo exige tambe pa AIB habri nan bukinan, pasobra lo ta interesante pa investiga si ta tur miembro di AIB tabata tin e mesun opinion durante otorgamento di e trabou na Arellano.

Por medio di esaki, UPP ta anuncia cu nos lo bay dirigi un carta na SOGA pa nos por bay pasa den e documentonan, obviamente cu expertonan riba e tereno investigativo. Ta di spera cu en berdad nos haya TUR documento pa mira riba HENTER e procedura cu a conduci na otorgamento di e proyecto na e gruponan mafioso di Miami.

Ta di spera cu ni e minister ni SOGA bay "chicken-out" awor!

Den number di Union Patriotico Progresista – U.P.P.

Candelario A. S. D. Wever
Brazil, september 20, 2015

Miembronan di prensa a wordo mima pa Aruba Airport Authority riba catamaran

Diabierna ultimo, miembronan di prensa a wordo mima pa Aruba Airport Authority riba lama, esaki den cuadro cu dia di prensa cu a tuma lugar dia 1 di September. Durante e evento aki, varios doorprize a wordo saca,

di cual Canal 22 a bay cu dos di e premionan, cu ta un biahe pa Corsou y pa Panama. Tabata un atardi hopi ameno caminda e coleganan a intercambia di anecdotan chistoso di nan trabao. Riba e combinacion di foto por tira un bista di e evento.



Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- *Cejasnan dañá of mal forma*
- *Esnan cu no tin cejas*
- *Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.*
- *Tambe eyeliner y lipliner*

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 año di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord

patras di Botica Noord

Solo di Pueblo... Obituario.....

Participacion pa corant y radio tocante

Prome Santa Comunion na Paradera

Pastor Toti Fuentebella di Parokia di Paradera ta anuncia cu pronto lo bay cuminsa cu preparacion pa Comunion pa muchanan cu no ta bay scol catolico. Alabes muchanan cu no a batiza ainda y tin e edad di 7 aña por ricibi preparacion pa Bautismo tambe.

Mayornan tene bon cuenta cu e fechanan di inscripcion ta diaranson 23 di september, diahuebs 24 di september y diabierna 25 di september. E orario ta di 5.00 pa 6.30 na Pastorie di Paradera.

Sea asina bon di trece trouwboek of acta di nacemento y copia di e certificado di Bautismo. Sin e papelnan aki no por inscribi e hoben.

Dia di inscripcion mester haci un deposito di 55 florin. Sea asina bon di trece e suma exacto. E suma aki ta encera gastonan di les, bela y certificado.

Danki di antemano pa e cooperacion y cu Hesu Cristo Resucita sigui bendiciona bo.

Felis dia rumannan yena cu bendishon di Dios.

Señor ta nos sembrado cu ta sembra bon simia den nos curason. simia di fe, amor, speransa y bondad. Pero e malbado ta bini y ta sembra simia di maldad cu ta preocupacion, rikesa y placernan di mundu den nos curason. Pesey nos mester zorg pa cuida e bon simia den nos curason. Nos mester muha e simia lesando e Palabra di Dios tur dia. Y tambe ploeg e tera y dune vitamina pa medio di nos oracionnan. Y asina nos simia ta saca bon raïs y ta duna bon fruta. Amen

FUNDACION VENERABLE

JOSE GREGORIO HERNANDEZ

TANKI LEENDERT 128

TA INVITA

Nos pueblo di Aruba tur devoto y contruibuidornan pa asisiti na

un Santo sacrificio di misa. Ban pidi Tata Celestial hopi

Bendicion y Salud pa nos famia y amigonan.

DIA 23 DI SEPTEMBER 201w5

ORA 7.0R DI ANOCHI

LUGAR SITIO DI ORACION

Corda trece misal di pueblo

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su number eynan lo E ta memey di nan"

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

Huan a bisa Hesus: "Maestro nos a mira un hende ta saca demoño den Bo number, nos a purba stop e, pasobra e no ta pertenece na nos grupo cu ta sigui Bo." (Lucas 9,49)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa

yuda Parokia La Birgen di Fatima na Dakota pa cu drechamento di e Misa.

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima na Dakota y tambe na Blue Army na San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***

**** E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudan Tadeo pa e gracionan cu nos a ricibi lo tuma luga na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma luga riba diahuebs 1 di october, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente den siman ta 7 or di anochi, cu excepcion di Parokia di Noord Santa Ana cu no ta celebra Santa Misa riba diahuebs)***

*% POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA OTRO AÑA 2016 (DOOR CU OTRO LUNA TA NOVENA Y FIESTA DI NOS SANTO STIMA SAN HUDAS TADEO)

POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por favor despues di 5 or p.m.) OF IDA CRÖES - 594-4144*%*

Awo laga nos sigui como devoto na

San Hudan Tadeo - Santo Abogado pa casonan imposibel

pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un

devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudan Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october 2015 - Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba

DIALUNA, 28 di SEPTEMBER 2015, na cas di FAMILIA di CLARICE DIRKSZ;

SOLITO 56

Tel: 588-0576

"Caminda di Playa pa Solito, pasa RCA, yega na casnan di Solito bira na man drechi di biaha bira na man drechi atrobe y e cas ta di 4 na man robes (net patras di e edificio di Better Homes) color creme y burgundy".

Ora: 7 or di anochi

UN Y TUR TA BON BINI

NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda segura

cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudan Tadeo y nos Su yunan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandeca y tin

San Hudan Tadeo como bo patrono pa sigui su ehempel ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudan Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

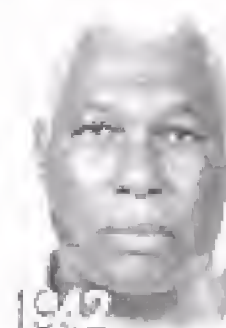
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

TA BENDE
2 chihuahua
Pa mas info
yama 660-8873

Computer Service
TEL 583-0952
CEL 593-9744
Servicio na cas y oficina

Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe haya forza."

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta partisipa fayecimento di:



Norman E. Quammie

Acto di entierro ta tuma luga dialuna 21 September 2015 pa 10or di Mainta na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana di Gobierno na San Nicolas. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di Mainta na Ad Patres.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website:

www.adpatres.webs.com

Solo di Pueblo...

EVELYN WEVER-CROES: IMSAN MESTER BIRA UN HOSPITAL

SAN NICOLAS, BRAZIL, SAVANETA, POS CHIKITO MERECE CUIDO MEDICO MAS CERCA



Durante un reunion publico den Parlamento diabierna ultimo, Evelyn Wever-Croes, lider di Fraccion di MEP, a boga pa hiba cuida medico mas cerca di e patient. Lider di MEP a splica den su discurso cu den e ultimo dianan aki e fracción aki ta den pueblo, ta scucha e dolor di pueblo, y no será den Parlamento den airco. "Nos ta bishita institutonan manera Banco Central, cu nos a mira cu AVP tambe a core bishita. Nos a bishita scolnan, manera awe mainta nos tabata na Domincus College cu ta celebrando 100 anja di existencia. Nos a bishita IMSAN tambe, y sinceramente mi a sali di IMSAN sintiendo un orguyo grandi di ta forma parti di e partido cu tabata tin e vision pa bin cu un centro medico na San Nicolas, manera IMSAN. Ta duel mi di mira con pa capricho politico a boycotia e proyecto, pero mi ta mas determina cu nunca pa duna San

Nicolas su hospital.


Actualmente e facilidadnan di IMSAN ta wordo usa pa mas o menos 60% so, y e demas 40% ta den estado bastante avansa pa wordo tuma den uso y asina desaroya IMSAN den un hospital pa San Nicolas. Ta un inversión relativamente chikito mester pa por logra esaki.

IMSAN a presenta un plan pa habri e salanan di operacion na IMSAN, y asina alivia e lista di espera cu tin pa operacionnan senciyu, cu lo por tuma lugar na IMSAN. Pasobra e realidad ta cu actualmente un patient mester warda hopi pa por wordo opera pa falta di sala di operacion na Aruba, y algún hasta ta biaha bai den exterior pa hasi e operacion. IMSAN a presenta su plan tambe pa un centro oncologico, cual lo significa un alivio considerable cerca e patientenan y nan famia,

cu den e caso ey no mester hasi tratamiento/radiación mas den exterior. Ami a pasa aden cu famianan hopi cerca mester a keda hopi tempo na Colombia pa radiación, y ohala nos por trese alivio den bida di e patientnan cu cáncer, y nan famia.

Tur e proyectonan aki cu IMSAN kier ehecuta ta sumamente necesario pa e comunidad di San Nicolas, Brazil, Pos Chikito y Savaneta y lo mehora cuida di salud considerablemente, pero ta pendiente ainda di aprobación di gobierno.

Pesey nos fracción a entrega un moción den reunion publico dia 18 di september ultimo, pa urgi Minister encarga cu Salubridad pa hasi tur lo posible pa realisa e proyectonan aki, y pa duna San Nicolas, Brazil, Pos Chikito y Savaneta su hospital. Nos ta sostene e plannan di IMSAN pa bin cu sala di operacion y centro pa trata cáncer, y nos tas pera cu e minister aki por pone capricho politico un banda, y pensa den bienestar di nos pueblo, especialmente di nos pueblo di pariba di brug. Mi tas pera tambe cu demás parlamentarionan no sigi boycotia e centro aki, y pa especialmente e parlamentarionan di AVP realisa cu e pueblo di San Nicolas, Brazil, Savanetsa y Pos Chikito tambe merece un mihor cuida medico, y un cuida medico mas cerca di cas. Ami ta mas determina cu nunca pa pariba di brug haya su hospital", Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

| | | |
|--|---|---|
| Motie no. 2 Fractie-MEP OV# 17, d. d. 18 sept 2015 |  STATEN VAN ARUBA | STATEN VAN ARUBA Ingek. 18 SEP 2015 Volgnr. JS/38/15-16 |
| PARLAMENTO den su reunion di 18 september 2015, | | |
| Considerando cu | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Actualmente e facilidadnan di IMSAN ta wordo usa pa mas o menos 60% so, y e demas 40% ta den estado bastante avansa pa wordo tuma den uso y asina desaroya IMSAN den un hospital pa San Nicolas - IMSAN a presenta un plan pa habri e salanan di operacion na IMSAN, y asina alivia e lista di espera cu tin pa operacionnan senciyu, cu lo por tuma lugar na IMSAN - IMSAN a presenta su plan pa un centro oncologico, cual lo significa un alivio considerable cerca e patientenan y nan famia, cu den e caso ey no mester hasi tratamiento/radiación mas den exterior, - Tur e proyectonan aki ta sumamente necesario pa e comunidad di San Nicolas, Brazil, Pos Chikito y Savaneta y lo mehora cuida di salud considerablemente | | |
| Ta dicidi | | |
| <ul style="list-style-type: none"> - Di ugi Minister encarga cu Salubridad pa hasi tur lo posible pa realisa e proyectonan aki, y pa duna San Nicolas, Brazil, Pos Chikito y Savaneta su hospital | | |
| Y TA SIGI CU ORDEN DI DIA | | |

Chauffeur di truck bebi deteni



Diabierna anochi polis ta para truck DT-24 despues cu e lo a dal un palo di lus y tambe un auto.

E truck tabata basta kibra dilanti, na momento cu polis a pare e mes a admiti cu ela dal e palo di lus y tambe un auto.

Un rato despues doño di e auto cu ela dal a yega. Polis a pidi transportwagen pa hiba e chauffeur warda. Takelwagen tambe a wordo pidi pa asina hiba e truck warda di polis.

